

**SAMSUNG**

**SAMSUNG**

**ELECTRONICS**



**DVD-SPELER  
LECTEUR DVD  
DVD-N505**

AH68-01027D

NL

FR

## 1. Installeren

Controleer of de stroomvoorziening in uw huis overeenstemt met die op het identificatieplaatje aan de achterkant van de DVD-speler. Plaats de speler horizontaal op een geschikte ondergrond (bijvoorbeeld een kastje of tafel) en laat voldoende ruimte vrij voor een goede ventilatie (7 tot 10 cm). Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet worden bedekt. Plaats geen voorwerpen op uw DVD-speler. Zet de speler niet op een versterker of iets anders dat warmte afgeeft. Voordat u de speler verplaatst, moet u ervoor zorgen dat de disklade leeg is. Deze DVD-speler is ontworpen voor continue aansluiting op het lichtnet, ook in de standby stand. De speler beschikt dus niet over een hoofdschakelaar. Om de aansluiting op het lichtnet volledig te onderbreken, bijvoorbeeld wanneer u de DVD-speler langere tijd niet gaat gebruiken, moet u de stekker uit het stopcontact halen.

## 2. Opgelet

Bescherm de speler tegen vocht (zet bijvoorbeeld geen vaas bloemen of glas met drinken op de DVD-speler) en tegen hitte (bijv. open haard). Zet de DVD-speler niet vlakbij een apparaat dat een sterk elektromagnetisch veld opwekt (bijv. een luidspreker). Haal de stekker uit het stopcontact wanneer de speler niet goed werkt.

Deze speler is niet ontworpen voor industrieel gebruik, maar uitsluitend voor huiselijk gebruik. Het gebruik van dit product is uitsluitend bestemd voor privé-doeleinden. Het kopiëren of laden van muziekbestanden voor commerciële doeleinden of met winst oogmerk is of zou een schending kunnen zijn van de Wetgeving op de Industriële Eigendom.

Condensvorming: Wanneer u de DVD-speler en/of uw disks van een koude in een warme omgeving brengt, bijv. in de winter, moet u ongeveer twee uur wachten voordat u de DVD-speler aanzet, zodat de speler en de disks op kamertemperatuur kunnen komen. Op die manier voorkomt u ernstige beschadigingen.

## 3. Voor uw veiligheid

Maak de DVD-speler nooit open. Dit kan gevaarlijk zijn voor u en voor sommige gevoelige onderdelen. U riskeert een elektrische schok of contact met de laserstraal. Probeer niet in de DVD-speler, de ventilatieopeningen of andere openingen te kijken.

## 4. Disks

Ga zorgvuldig met uw disks om. Houd de disk met uw vingers aan de rand of in de opening vast. Plaats de disk altijd met het label omhoog (in het geval van een eenzijdige disk). Indien nodig gebruikt u een zachte doek om de disk schoon te maken; werk hierbij van het midden naar de rand. Doe de disk na het afspelen altijd terug in het bijbehorende doosje en zet dit verticaal weg. Plaats de disk altijd op de juiste manier in de lade en maak hierbij gebruik van de juiste geleiders. Gebruik nooit reinigingsmiddelen, benzine, antistatische vloeistoffen of andere oplosmiddelen om het oppervlak van een disk schoon te maken.

Maak de disk voorzichtig schoon met een zachte, vochtige doek zonder schoonmaakmiddel. Maak bij het schoonmaken nooit ronddraaiende bewegingen aangezien op deze manier cirkelvormige krassen kunnen ontstaan die storingen tijdens het afspelen kunnen veroorzaken.

## 5. Batterijen

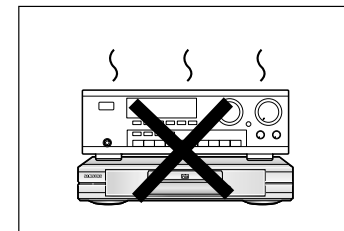
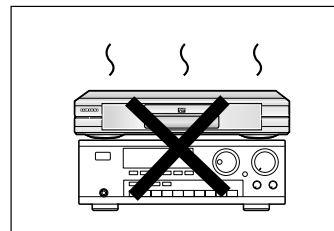
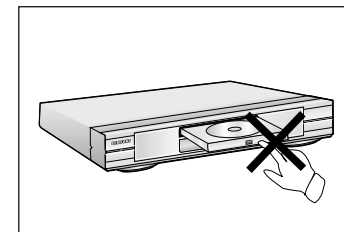
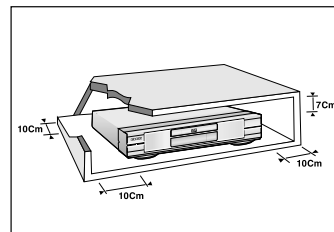
De batterijen die in dit product zijn gebruikt, bevatten chemicaliën die schadelijk zijn voor het milieu. Gooi batterijen nooit weg bij het normale huisafval. Wij raden u aan de batterij te laten vervangen door een deskundige.

## 6. Reinigen behuizing

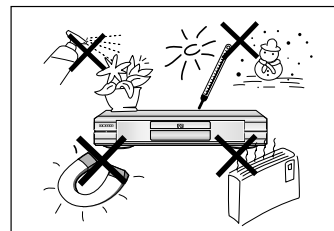
Om veiligheidsredenen moet u, voordat u de DVD-speler schoonmaakt, de stekker uit het stopcontact halen.

- Gebruik geen benzine, thinner of andere oplosmiddelen om de speler schoon te maken.
- Maak de buitenkant van de speler schoon met een zachte doek.

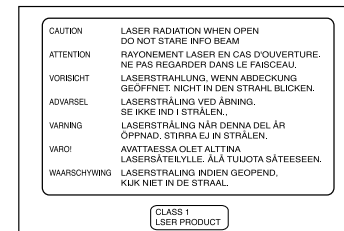
## 1



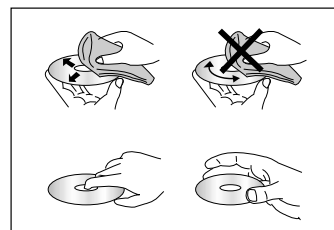
## 2



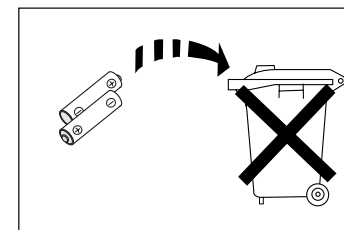
## 3



## 4



## 5



# Alles over disks

## Disks die u kunt afspelen



### Digital video discs

12 cm en 8 cm, enkelzijdig, dubbelzijdig of dubbellaags.  
Dvd's zijn optische schijfjes met een hoge dichtheid, waarop foto's en geluid met een hoge kwaliteit worden opgenomen.



### Video cd's

12 cm en 8 cm (met of zonder weergavebesturing).



### Audio cd's


12 cm en 8 cm



### NUON interactieve dvd-software

## Diskfuncties

De functies en de informatie die op de dvd's beschikbaar zijn (titels, hoofdstukken, ondertitels, camerastandpunten enz.) kunnen van disk tot disk verschillen.

- Wanneer  op het scherm verschijnt, betekent dit dat u op een ongeldige toets hebt gedrukt.

## Disks die niet kunnen worden afgespeeld

Cd-i, cd-rom, dvd-rom en dvd-ram disks kunnen in dit apparaat niet worden afgespeeld. Van cd-g disks kan alleen het geluid, dus geen grafische beelden, worden weergegeven.



### Regiocode

Uw DVD-speler is ontworpen en geproduceerd in overeenstemming met de regiomanagementinformatie die op een dvd wordt opgenomen.

## BESCHERMING TEGEN KOPIËREN

- Veel dvd's bevatten een kopieerbeveiliging. Sluit uw DVD-speler daarom rechtstreeks aan op uw tv, en niet op een videorecorder. Aansluiten via een videorecorder resulteert in vervormde weergave van tegen kopiëren beveiligde dvd's.
- Dit product bevat technieken ter bescherming van de auteursrechten, waarvan de methoden beschermd zijn onder bepaalde V.S. patenten en andere intellectuele eigendomsrechten van Macrovision Corporation en andere rechthebbenden. Het gebruik van deze technieken ter bescherming van de auteursrechten moet worden geautoriseerd door Macrovision Corporation, en is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik en andere beperkte vertoning, tenzij anders geautoriseerd door Macrovision Corporation. Reverse engineering en disassembleren zijn verboden.

DVD-N505



# Algemene kenmerken

## Uitstekende geluidskwaliteit

Het Dolby Digital systeem van Dolby Labs zorgt voor kristalheldere geluidsweggeve.

## Beeldscherm

Video met MPEG2 compressie. Zowel normale weergave als breedbeeld (16:9).

## Vertraagde weergave

Belangrijke scènes kunt u in slow motion bekijken.

## Kinderslot

Met het kinderslot kunt u de klassering instellen van films waarnaar kinderen niet mogen kijken omdat er bijvoorbeeld geweld in voorkomt of omdat ze om andere redenen niet geschikt zijn voor jeugdige kijkers.

## Keuzemenu's op tv-scherm

U kunt bij het afspelen van films via een menu de taal voor geluid en ondertiteling kiezen en van camerastandpunt wisselen.

## Herhalen

Wanneer u een nummer nog een keer wilt horen of een film wilt herhalen, drukt u gewoon op de REPEAT toets.

## MP3

Dit toestel kan cd's afspelen die van MP3-bestanden gebrand zijn.

## HDCD

Dit toestel kan HDCD (High Definition Compact Discs) spelen. Deze dvd's beschikken over een hogere sampling rate dan gewone dvd's, wat bijdraagt aan een geluidsproductie met een betere kwaliteit.

## OPMERKINGEN

- \* Om ervoor te zorgen dat cd's die van MP3-bestanden worden gebrand goed worden afgespeeld, moeten deze worden opgenomen met een bit rate van minimaal 56 kbps en maximaal 256 kbps.
- \* Als er op multi-session disks lege gedeelten (zonder data) voorkomen, kunnen er bij het afspelen problemen optreden.
- \* Alleen multi-session disks die ononderbroken zijn opgenomen kunnen worden afgespeeld. Wanneer er in het midden van de disk een leeg gedeelte (zonder data) zit, kan de disk alleen achterelkaar worden afgespeeld.
- \* VBR (Variable Bit Rate) bestanden kunnen over het algemeen niet worden afgespeeld.
- \* HDCD®, High Definition Compatible Digital® en Pacific Microsonics™ zijn geregistreerde handelsmerken van handelsmerken van Pacific Microsonics, Inc. in de Verenigde Staten en/of andere landen. Het HDCD-systeem wordt vervaardigd onder licentie van Pacific Microsonics, Inc. Dit product valt onder een of meerdere van de hierna genoemde patenten: In de V.S.: 5,479,168, 5,638,074, 5,640,161, 5,808,574, 5,838,274, 5,854,600, 5,864,311, 5,872,531, en in Australië: 669114. Andere patenten in aanvraag.

## Diskaanduidingen



- Regiocode (Playback Region Number)
- Systeem dat o.a. in Engeland en Duitsland wordt gebruikt
- Dolby Digital disk
- Stereo disk
- Digital Audio disk
- DTS disk

## Regiocode (Playback Region Number)

Zowel de DVD-speler als de disks worden per regio gecodeerd. Wanneer deze regiocodes niet overeenkomen, kan de disk niet worden afgespeeld.

U vindt de regiocode voor deze speler op het achterpaneel.

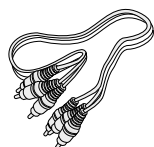
## Accessoires



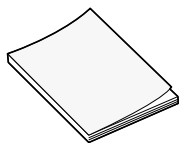
Afstandsbediening



Batterijen voor de afstandsbediening (AA)



Video/Audiokabel



Gebruiksaanwijzing

### De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- 1 Open het batterijklepje aan de achterkant van de afstandsbediening.
- 2 Zet er twee AA-batterijen in. Zorg dat de plus- en minpool (+ en -) aan de juiste kant zitten.
- 3 Zet het batterijklepje terug.

### Als de afstandbediening niet goed werkt

- Controleer of de batterijen goed zijn geplaatst (let op plus- en minpool). Gebruik normale batterijen.
- Misschien zijn de batterijen leeg.
- Controleer of het oog van de afstandsbediening wordt geblokkeerd doordat er iets in de weg staat.
- Kijk of er in de directe omgeving van de DVD-speler TL-verlichting brandt.

# INHOUDSOPGAVE

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Beschrijving frontpaneel.....  | 8  |
| Beschrijving achterpaneel..... | 9  |
| Afstandsbediening.....         | 10 |

INSTAL-  
LATIE

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Aansluiten .....                      | 12 |
| • Aansluiten op een audiosysteem..... | 12 |
| • Aansluiten op een tv .....          | 13 |

AANSLUITEN

|  |    |   |    |
|--|----|---|----|
| Het menu .....                           | 14 | Bladwijzers (bookmarks) .....                 | 25 |
| Taalinstellingen .....                   | 15 | MediaMacro™ inzoomen en uitzoomen ...         | 26 |
| Filminstellingen .....                   | 17 | ActionCapture™ Strobe .....                   | 27 |
| Geluidsweergave instellen .....          | 18 | AngleView™ weergave en de functie Screen Fit. | 28 |
| Beeldweergave instellen .....            | 19 | Taalkeuze geluidsspoor.....                   | 29 |
| Kinderslot instellen .....               | 20 | Taalkeuze ondertiteling .....                 | 30 |
| Een disk afspelen.....                   | 21 | Weergave en 3D-Geluid.....                    | 31 |
| Hoofdstuk/track opzoeken of overslaan... | 23 | Overzicht hoofdstukken op een dvd .....       | 32 |
| Herhaald afspelen .....                  | 24 |   |    |

AFSPELEN

|                         |    |
|-------------------------|----|
| V.L.M. en NUON .....    | 33 |
| MP3 disks afspelen..... | 34 |

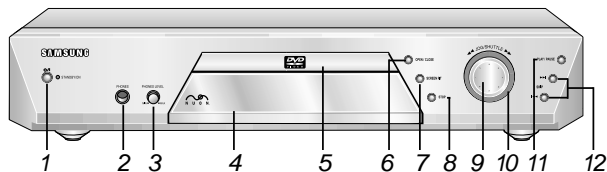
SPECIALE  
FUNCTIES

|   |    |                          |    |
|---|----|--------------------------|----|
| Instellen van de afstandsbediening..... | 35 | Technische gegevens..... | 37 |
| Problemen oplossen .....                | 36 | Garantie .....           | 38 |

NASLAG-  
INFORMATIE

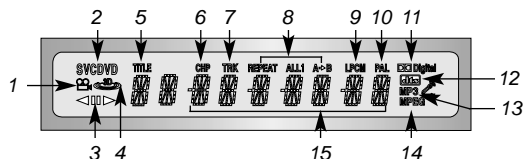
**\* Deze gebruiksaanwijzing is onder voorbehoud van verbeteringen in het systeem.**

# Beschrijving frontpaneel



## Onderdelen/frontpaneel

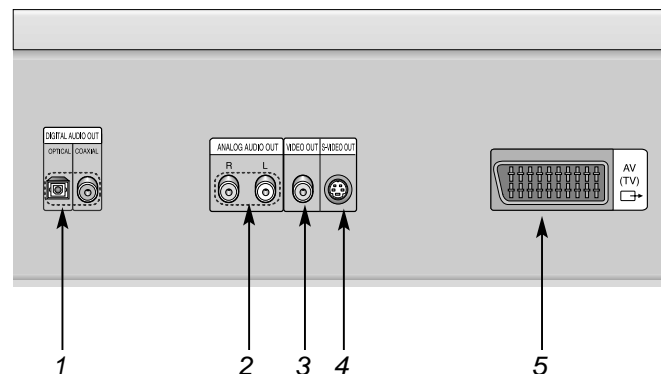
- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1 STANDBY/ON</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wanneer u de DVD-speler hebt aangesloten, licht dit lampje op.</li> </ul> <p><b>2 PHONES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Op deze ingang kunt u een koptelefoon aansluiten, zodat u alleen kunt luisteren.</li> </ul> <p><b>3 PHONES LEVEL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hiermee kunt u het volume van de koptelefoon regelen.</li> </ul> <p><b>4 DISPLAY</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hier worden de gekozen functies getoond.</li> </ul> <p><b>5 DISKLADE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Om de lade te openen of te sluiten drukt u op OPEN/CLOSE.</li> </ul> <p><b>6 OPEN/CLOSE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• U opent en sluit de disklade met behulp van deze toets.</li> </ul> | <p><b>7 SCREEN FIT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Met behulp van deze toets kunt u van breedbeeldfilms de zwarte balken verwijderen, zodat het tv-scherm volledig met het beeld wordt gevuld.</li> </ul> <p><b>8 STOP</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Weergave stoppen.</li> </ul> <p><b>9 JOG (SPRONGSGEWIJS KIEZEN)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hiermee springt u van het ene frame naar het andere. Als u cd's afspeelt, kunt u met behulp van deze knop tracks opzoeken.</li> </ul> <p><b>10 SHUTTLE (AFSPEELSNELHEID KIEZEN)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Met behulp van deze knop kunt u de beelden versneld of vertraagd afspelen.</li> </ul> <p><b>11 PLAY/PAUSE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Afspelen of pauzeren.</li> </ul> <p><b>12 SKIP</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gebruik deze toets om hoofdstukken of tracks over te slaan.</li> </ul> |
|---|--|



## Display frontpaneel

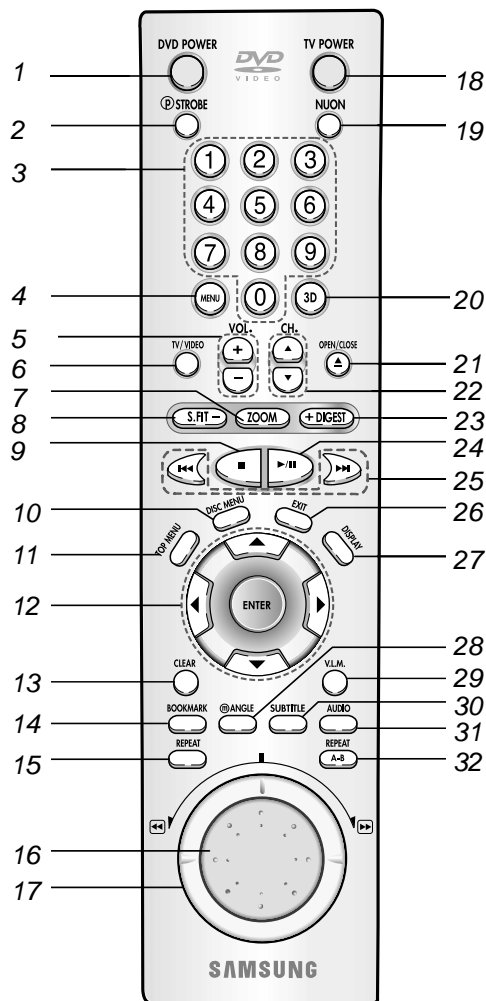
- |  |   |
|--|---|
| <p><b>1</b> Indicator CAMERASTANDPUNT. Wanneer een scène door verschillende camera's is opgenomen, kunt u uit verschillende camera-standpunten kiezen.</p> <p><b>2</b> Indicator DISKTYPE</p> <p><b>3</b> Achteruit afspelen / Pauze / Vooruit afspelen</p> <p><b>4</b> Licht op wanneer 3D-surround wordt ingeschakeld.</p> <p><b>5</b> Titelnnummer</p> <p><b>6</b> Hoofdstuknummer</p> <p><b>7</b> Video/audio-cd tracknummer</p> <p><b>8</b> Indicator Herhalen</p> <p><b>9</b> Indicator LINEAR PCM</p> | <p><b>10</b> PAL indicatie</p> <p><b>11</b> Indicator DOLBY DIGITAL</p> <p><b>12</b> Indicator DTS (Digital Theater System)</p> <p><b>13</b> Indicator MP3</p> <p><b>14</b> Indicator MPEG-2</p> <p><b>15</b> Geeft informatie weer over o.a. PLAY, STOP en LOAD</p> <p><b>no DISC:</b> geen disk geplaatst.</p> <p><b>OPEN:</b> de disklade is open.</p> <p><b>LOAD:</b> speler is bezig met het laden van diskgegevens.</p> <p><b>HDCCD:</b> bij een HDCCD®-opname lichten de letters "HDCCD" gedurende ongeveer 10 seconden aan het begin van elke track op.</p> |
|--|---|

# Beschrijving achterpaneel



## Aansluitingen achterpaneel

- 1 DIGITALE AUDIO OU AANSLUITING**
- Gebruik naar keuze een optische digitale kabel om de speler aan te sluiten op een Dolby Digital ontvanger of een versterker met Dolby Digital decoder of DTS decoder.
- 2 ANALOG AUDIO OUT AANSLUITINGEN**
- Om de speler aan te sluiten op de audio ingangen van uw televisie, audio/video ontvanger/versterker of videorecorder.
- 3 VIDEO OUT (VIDEO UITGANG)**
- Om de DVD-speler op de video ingang van uw tv aan te sluiten, moet u een videokabel gebruiken.
- 4 S-VIDEO OUT (S-VIDEO UITGANG)**
- U kunt deze uitgang via een S-Video kabel verbinden met de S-VIDEO ingang van uw tv voor een hogere weergavekwaliteit.
- 5 SCART AV (SCART UITGANG)**
- Om een tv aan te sluiten die over een SCART ingang beschikt.



## Toetsen DVD-speler

- 1 **DVD POWER** aan/uit
- 2 **Ⓟ STROB toets**
  - Geeft snapshots van negen opeenvolgende filmframes, terwijl de dvd wordt afgepeeld. U heeft de mogelijkheid om te pauzeren en één frame te selecteren.
- 3 **Cijfertoetsen**
- 4 **MENU toets**
  - Geeft het menu met de instellingen van de DVD-speler weer.
- 5 **VOLUME toetsen**
- 6 **TV/VIDEO toets**
- 7 **ZOOM toets**
- 8 **S.FIT-toets / Uitzoomen**
- 9 **STOP toets**
- 10 **DISC MENU toets**
  - Geeft het diskmenu weer.
- 11 **TOP MENU toets**
  - Brengt u naar het menu op de DVD-disk of cd/vcd.
- 12 **ENTER/RICHTING toets (OP/NEER/LINKS/RECHTS toetsen)**
- 13 **CLEAR toets**
  - Met behulp van deze toets kunt u de pop-up menu's of de statusweergave van het scherm verwijderen.
- 14 **BOOKMARK toets**
  - Gebruik deze toets om scènes te bewaren zodat u ze later opnieuw kunt afspelen.
- 15 **REPEAT toets**
  - Geeft u de mogelijkheid om een titel, hoofdstuk, track of disk te herhalen.
- 16 **SPRONGSGEWIJS KIEZEN**
  - Hiermee gaat u van het ene frame naar het andere. Bij cd's kunt u met behulp van deze knop bepaalde tracks opzoeken.
- 17 **AFSPEELSNELHEID KIEZEN**
  - Met behulp van deze knop kunt u de beelden versneld of vertraagd afspelen.
- 18 **TV POWER toets**
- 19 **NUON toets**
  - Wanneer u op deze toets drukt, verschijnt er een speciaal NUON-menu. Indien een dvd over een NUON-inhoud beschikt, kunt u daarheen navigeren en deze extra inhoud bekijken via dit menu.
- 20 **3D toets**
- 21 **OPEN/CLOSE toets**
- 22 **CHANNEL toetsen**
- 23 **DIGEST toets / Inzoomen**
- 24 **PLAY/PAUSE toets**
  - Afspelen van disk beginnen of pauzeren.
- 25 **SKIP toetsen**
  - Gebruik deze toetsen om een titel, hoofdstuk of track over te slaan.
- 26 **EXIT toets**
  - Hiermee gaat u terug naar het vorige menu.
- 27 **DISPLAY toets**
  - Gebruik deze toets om de instellingen te bekijken.
- 28 **Ⓜ ANGLE camerastandpunt**
  - Wanneer een scène op een dvd door verschillende camera's is opgenomen, kunt u uit verschillende camerastandpunten kiezen.
- 29 **V.L.M. toets (Virtual Light Machine)**
- 30 **SUBTITLE ondertiteling**
- 31 **AUDIO geluid**
  - Met deze toets bedient u de verschillende geluidsfuncties van een disk.
- 32 **REPEAT A-B herhalen**
  - Om een gedeelte aan te geven dat moet worden herhaald (tussen de punten A en B).

# Aansluiten

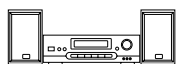
In de volgende afbeeldingen vindt u een aantal algemene voorbeelden voor het aansluiten van uw DVD-speler op een tv of ander apparaat.

## Voordat u de DVD-speler aansluit

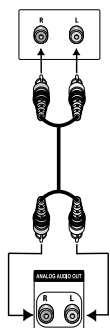
- Zet de DVD-speler, tv en andere apparaten altijd uit voordat u ze op elkaar aansluit of aangesloten kabels loskoppelt.
- Zie de gebruiksaanwijzing van de aan te sluiten apparaten voor aanvullende informatie.

## DVD-speler aansluiten op een audiosysteem

### Methode 1

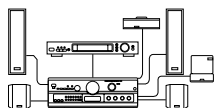


2-kanaals versterker  
Audio ingangen

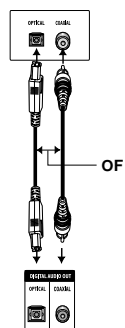


Mixed Audio Out uitgang

### Methode 2



Dolby Digital Decoder  
Digital Audio ingangen



Digital Audio Out uitgang

AUDIO  
SISTEEM

DVD-  
SPELER

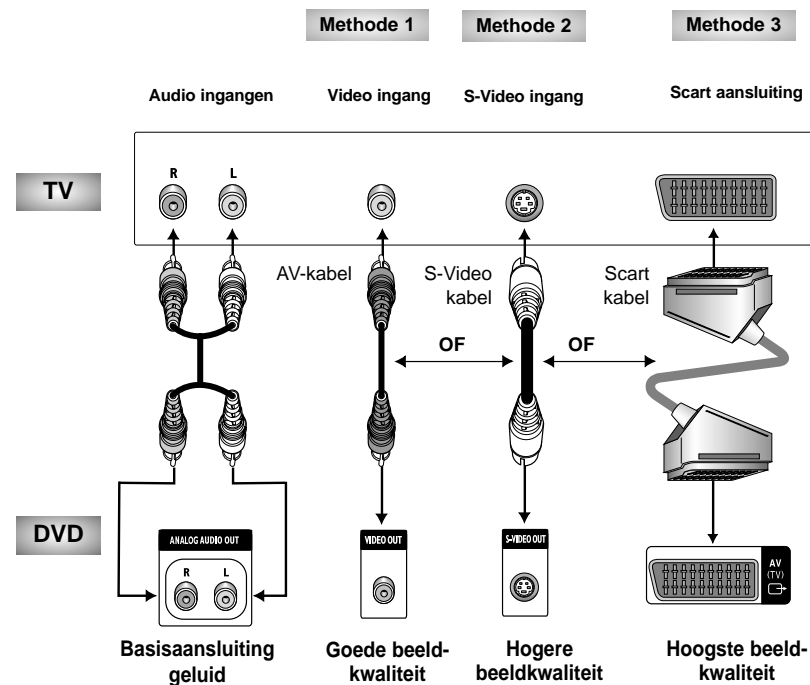
## Aansluiting op een audiosysteem

- **Methode 1** DVD-speler + 2 kanaals stereooversterker, Dolby Pro Logic Decoder
- **Methode 2** DVD-speler + versterker met Dolby Digital Decoder/DTS-Decoder

# Aansluiten

## Speler aansluiten op een tv

TV (normaal, breedbeeld, projectie, enz.)



## Aansluiten op een tv (video-ingang)

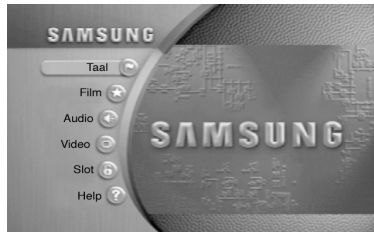
- **Methode 1** DVD-speler + tv met Video ingang
- **Methode 2** DVD-speler + tv met S-Video ingang
- **Methode 3** DVD-speler + tv met scart-inputpoort

AANSLUITEN

# Het menu

Via het menu kunt u uw DVD-speler naar wens instellen. U kunt kiezen uit verschillende talen, u kunt het kinderslot instellen en de speler bijvoorbeeld instellen op het type televisiescherm waarover u beschikt.

- 1 Druk op de MENU toets op de afstandsbediening.



- **Taal**

- Hier kunt u de taal instellen waarin u de menu's wilt bekijken.

- **Film**

- Filminstellingen.

- **Audio**

- Geluidsweergave instellen

- **Video**

- Beeldweergave instellen

- **Slot**

- Instellen van het kinderslot. Hiermee voorkomt u dat er disks of scènes met een ongewenste inhoud worden afgespeeld. (Moet door de disk ondersteund worden.)

- **Help**

- In dit menu vindt u een beschrijving van de termen die op de DVD-speler vermeld staan.

- 2 Met behulp van de OP/NEER toetsen op de afstandsbediening krijgt u toegang tot de verschillende mogelijkheden.

- 3 Druk op de ENTER toets om naar het submenu te gaan. U kunt het menu verlaten door nogmaals op de MENU toets of twee maal op de EXIT toets te drukken.

## OPMERKINGEN

- Niet alle menuselecties zullen altijd mogelijk zijn – dit is afhankelijk van de inhoud van de dvd. Zo zal de menukeuze voor ondertiteling alleen werken bij dvd's met ondertiteling.
- Na de selectie van een menukeuze verschijnen de submenu's rechts op het scherm.

# Taalinstellingen

Als u het Taal speler menu, Taal disc menu, Voorkeur ondertitels en Voorkeur geluid van tevoren instelt, wordt automatisch de juiste taal gekozen wanneer u een film bekijkt.

## Taal speler menu

- 1 Druk op de MENU toets.
- 2 Druk op de ENTER toets.
- 3 Met behulp van de toetsen OP/NEER selecteert u de menukeuze Taal speler menu.
- 4 Druk op de ENTER toets.
- 5 Met de toetsen OP/NEER/ LINKS/ RECHTS selecteert u Nederlands.
- 6 Druk op de ENTER toets.
  - Nederlands is geselecteerd en u ziet opnieuw het submenu Taal.
- 7 Druk twee maal op de EXIT toets of op de MENU toets om het menu van het scherm te verwijderen.



Voorbeeld: Nederlands instellen

## Taal disc menu

Hier kunt u de menutaal van de disks instellen.

- 1 Druk op de MENU toets.
- 2 Druk op de ENTER toets.
- 3 Met behulp van de OP/NEER toetsen selecteert u de menukeuze Taal disc menu.
- 4 Druk op de ENTER toets.
- 5 Met behulp van de toetsen LINKS/ RECHTS/OP/NEER selecteert u Nederlands.
- 6 Druk op de ENTER toets.
- 7 Druk twee maal op de EXIT toets of op de MENU toets om het menuscherm te laten verdwijnen.



Voorbeeld: Nederlands instellen



# Taalinstellingen

## Voorkeur ondertitels



Voorbeeld: Nederlands selecteren

### OPMERKING

- Indien de geselecteerde taal niet op de disk voorkomt, wordt de originele taal van de disk gekozen.

## Voorkeur geluid



Voorbeeld: Nederlands selecteren

- 1 Druk op de MENU toets.
- 2 Druk op de ENTER toets.
- 3 Selecteer met de OP/NEER toetsen de menukeuze Voorkeur ondertitels.
- 4 Druk op de ENTER toets.
- 5 Selecteer met de OP/NEER/ LINKS/RECHTS Nederlands.
  - Selecteer "Automatic" als u voor de ondertiteling dezelfde taal wilt als die van Voorkeur geluid (zie hieronder).
- 6 Druk op de ENTER toets.
  - Nederlands is nu geselecteerd en u komt weer in het submenu Taal.
- 7 Druk twee maal op de EXIT toets of op de MENU toets om het menu van het scherm te verwijderen.

# Filminstellingen

- 1 Druk op de MENU toets.
- 2 Met de OP/NEER toetsen selecteert u de menukeuze Film.
- 3 Druk op de ENTER toets.
- 4 Druk op de toetsen OP/NEER om het gewenste item te selecteren.  
Druk op de ENTER toets.



### OPMERKING

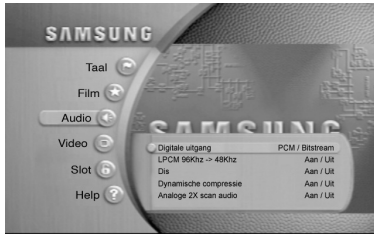
- Het menu Film verschijnt alleen als er een disk in de DVD-speler zit.

- 5 Met behulp van de cijfertoetsen geeft u de gewenste Tijd, Titel of Hoofdstuk in.

- **Tijd**
  - Hier kunt u de gewenste starttijd ingeven.
- **Titel**
  - Om het titelnummer te selecteren.
  - Een dvd kan verschillende titels bevatten.  
Een disk die bijvoorbeeld 4 films bevat, heeft 4 titels.
  - De functie voor het zoeken van de titel werkt niet bij elke dvd.
- **Hoofdstuk**
  - Om het nummer van een hoofdstuk te selecteren.
  - Elke titel op een dvd kan in hoofdstukken worden ingedeeld (net zoals liedjes op een audio-cd).
- **Camerahoek (camerastandpunt)**
  - Zie pagina 28.
- **Beschikbare ondertitels**
  - Zie pagina 30.
- **Beschikbaar geluid**
  - Zie pagina 29.

- 6 Druk twee maal op de EXIT toets of op de MENU toets om het menuscherm te laten verdwijnen.

# Geluidswaergave instellen



- 1 Druk op de MENU toets.
- 2 Selecteer met de OP/NEER toetsen de menukeuze Audio en druk op de ENTER toets.
- 3 Selecteer met de OP/NEER toetsen de gewenste menukeuze en druk op de ENTER toets.
- 4 Selecteer met de LINKS/RECHTS toetsen het gewenste item en druk op de ENTER toets.

## • Digitale uitgang

- PCM : Converteert naar PCM (2CH) 48KHz/16Bit audio.  
Selecteer PCM wanneer u analoge audio-uitvoer gebruikt.
- Bitstream : Converteert naar Dolby Digital Bitstream (5,1CH).  
Selecteer Bitstream wanneer u digitale audio-uitvoer gebruikt.

## • LPCM 96 KHz - 48 KHz (Aan/Uit)

- Voor disks die zijn opgenomen met een 96 KHz Lineaire PCM, moet u 96KHz(Uit) veranderen in 48KHz(Aan) voor een analoge en digitale uitvoer.

*Er is geen PCM-uitvoer mogelijk wanneer het toestel is ingesteld op LPCM 96 KHz.*

## • Dis

- Aan : DTS Bitstream via digitale uitvoer. Selecteer DTS wanneer u de DVD-speler aansluit op een DTS-decoder.
- Uit : Voert geen DTS-sigitaal uit.

## • Dynamic compressie (volumecompressie)

- Aan : Om volumecompressie te selecteren.
- Uit : Om de standaardselectie te kiezen.

## • Analog 2X scan audio (niet voor vcd)

- Aan : Schakelt analoog 2X scan audio aan.  
**2X scan audio werkt niet bij digitale uitvoer.**
- Uit : Schakelt analoog 2X scan audio uit.

# Beeldwaergave instellen



- 1 Druk op de MENU toets.
- 2 Selecteer met de toetsen OP/NEER de menukeuze Video en druk op de ENTER toets.
- 3 Selecteer met de toetsen OP/NEER de gewenste menukeuze en druk op ENTER.
- 4 Selecteer met de toetsen LINKS/RECHTS de gewenste menukeuze en druk op ENTER.

## • TV beeldverhouding

- U kunt de scherminstellingen aanpassen aan het type tv dat u gebruikt.
- Letterbox : Selecteer deze menukeuze wanneer u de volledige 16:9 schermverhouding van een in breedbeeldformaat opgenomen dvd wilt zien en u niet over een breedbeeld tv beschikt. Er verschijnen zwarte balken boven of onder aan het scherm.
- Pan&scan : Selecteer deze menukeuze wanneer u geen breedbeeld tv hebt en u alleen het middelste gedeelte van een breedbeeldfilm wilt zien. (De linker- en rechterkant van de film ziet u in dat geval niet.)
- Breedbeeld : Selecteer deze menukeuze als u over een breedbeeldtv beschikt.

## • Beeldvullend (Screen Fit, zie pagina 28)

- U kunt het beeld in origineel formaat (met balken) bekijken of u kunt het beeld zo aanpassen dat het in het scherm past.

## • Zwarting

- Om de helderheid van de waergave aan te passen (Aan/Uit).
- In de modus RGB kunt u dit niet selecteren.

## • Frontdisplay

- Past de helderheid van het scherm op het frontpaneel aan.
- 1. Fel : Maakt het scherm op het frontpaneel helderder.
- 2. Normaal : Dimt het scherm op het frontpaneel.
- 3. Auto : Het scherm op het frontpaneel wordt automatisch gedimd wanneer er een dvd wordt afgespeeld.

## • SCART-Output

- 1. RGB : Stuurt een RGB-sigitaal vanuit de AV aansluiting (SCART).
- 2. Video : Stuurt een composite videosigitaal vanuit de AV aansluiting (SCART).
- 3. S-Video : Stuurt een S-videosigitaal van de AV aansluiting (SCART).

- 5 Druk twee maal op de EXIT toets of op de MENU toets om het menu van het scherm te verwijderen.

# Kinderslot instellen

Het kinderslot werkt in combinatie met dvd's die over een klassering beschikken. Door gebruik te maken van het kinderslot kunt u voorkomen dat kinderen naar films kijken die voor hen niet geschikt zijn. Het hoogste niveau is 8.

## Instellen van Niveau Kinderslot



- 1 Druk op de MENU toets.
- 2 Selecteer met de toetsen OP/NEER de menukeuze Slot en druk op de ENTER toets.
- 3 Met behulp van de OP/NEER toetsen selecteert u Geef wachtwoord.
- 4 Druk op de ENTER toets en geef met de cijfertoetsen het wachtwoord van 4 cijfers in.
- 5 Selecteer met de OP/NEER toetsen de menukeuze Niveau Kinderslot en druk op de ENTER toets.
- 6 Kies met de toetsen OP/NEER/ LINKS/RECHTS het gewenste niveau en druk op ENTER.
  - Indien u kiest voor bijvoorbeeld niveau 7, kunnen dvd's met niveau 7 of 8 niet worden afgespeeld.
  - Het wachtwoord is in de fabriek ingesteld op '9999'.
- 7 Druk twee maal op de EXIT toets of op de MENU toets om het menu van het scherm te verwijderen.

### OPMERKINGEN

- Om het wachtwoord te wijzigen, selecteert u met de toetsen OP/NEER in het menu Slot de menukeuze Wijzig wachtwoord.
- U kunt de menukeuze Wijzig wachtwoord alleen selecteren als u al eerder een wachtwoord hebt ingegeven.

# Een disk afspelen


## Afspelen

- 1 Druk op de OPEN/CLOSE toets.  
Het STANDBY lampje gaat uit en de lade gaat open.
- 2 Plaats voorzichtig een disk in de lade, met het label van de disk naar boven gericht.
- 3 Druk op de PLAY/PAUSE toets om het afspelen te starten.
- 4 Druk op de STOP toets om het afspelen te stoppen.

## RESUME functie

Wanneer het afspelen wordt gestopt, onthoudt de speler de plaats waar op STOP is gedrukt. Wanneer u weer op PLAY drukt, wordt het afspelen voortgezet vanaf de plaats waar u bent gestopt (behalve wanneer intussen de disk is verwijderd, twee keer op STOP is gedrukt of de stekker van de speler uit het stopcontact is gehaald.).

### OPMERKINGEN

- Als de speler 5 minuten in de pauzestand heeft gestaan, stopt hij automatisch.
- Na 30 minuten in de stopstand, wordt de speler automatisch uitgeschakeld.
- Als de speler langer dan een minuut stilstaat zonder dat de gebruiker bijvoorbeeld op een toets drukt, wordt de schermbeveiliging ingeschakeld en wordt het tv-scherm beurtelings donker en licht. Druk op de PLAY toets voor normale weergave.
- Dit  symbool verwijst naar een ongeldige toetsdruk.

## Een disk afspelen

### Stoppen

Druk tijdens het afspelen van een disk op de STOP toets.

### Disk verwijderen

Druk op de OPEN/CLOSE toets.

### Pauze

Druk tijdens het afspelen van een disk op de PLAY/PAUSE toets van de afstandsbediening.

- De weergave wordt onderbroken.
- Om verder te gaan drukt u nogmaals op de PLAY/PAUSE toets.

### Vertraagde weergave/Slow Motion (niet mogelijk bij cd's)

Draai met de speler in de pauze-stand aan de SHUTTLE knop op de afstandsbediening of het frontpaneel van de DVD-speler.

- Door aan de SHUTTLE-knop te draaien kunt u kiezen uit een vertraagde weergave van 1/2, 1/4 of 1/8 keer de normale snelheid.
- Tijdens vertraagde weergave is er geen geluid.
- Een vcd kunt u niet vertraagd achteruit afspelen.
- Om terug te gaan naar normale weergave drukt u op PLAY/PAUSE.

## Hoofdstuk/track opzoeken of overslaan

### Hoofdstuk/track opzoeken

Draai tijdens het afspelen aan de SHUTTLE-knop op de afstandsbediening of aan de SHUTTLE-knop op het frontpaneel van de DVD-speler.

- DVD: Draai aan de SHUTTLE-knop op de afstandsbediening en draai nogmaals om een hogere snelheid te kiezen (achtereenvolgens 2X/4X/8X/16X/32X/128X/normale snelheid).
- VCD/CD: Draai aan de SHUTTLE-knop op de afstandsbediening en draai nogmaals om een hogere snelheid te kiezen (achtereenvolgens 2X/4X/8X/16X/32X/normale snelheid).

### Hoofdstuk/track overslaan

Met de SKIP toets kunt u een of meerdere hoofdstukken of tracks verder of terug.

Druk tijdens het afspelen op de NEXT SKIP of BACK SKIP toets.

- DVD: Wanneer u tijdens weergave van een dvd op de NEXT SKIP toets drukt, gaat de speler naar het volgende hoofdstuk. Wanneer u op de toets BACK SKIP drukt, gaat de speler naar het begin van het hoofdstuk. Een tweede druk op deze toets zorgt ervoor dat de speler naar het begin van het vorige hoofdstuk gaat.
- VCD/CD: Wanneer u tijdens het afspelen van een vcd of cd op de NEXT SKIP toets drukt, gaat de speler naar de volgende track. Als u op de BACK SKIP toets drukt, gaat de speler naar het begin van de track. Een tweede druk op deze toets zorgt ervoor dat de speler naar het begin van de vorige track gaat.

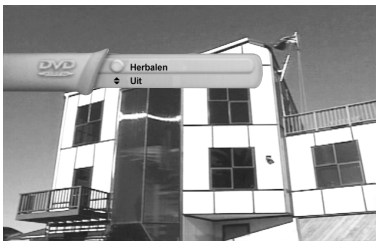
### OPMERKINGEN

- Wanneer u bij versnelde weergave van een dvd (4X/8X/16X/32X) of een vcd (4X/8X/16X/32X/128X) in de zoekstand, is het geluid altijd uitgeschakeld.
- Afhankelijk van de disk, kan het zijn dat er geen geluid is bij 2X versnelde weergave.

# Herhaald afspelen

## Herhalen

Herhaalt de huidige track, hoofdstuk, titel of de volledige disk (alleen bij vcd/cd).



- 1 Druk op de REPEAT toets van de afstandsbediening. Het scherm Herhalen verschijnt.
- 2 Selecteer met de OP/NEER toetsen het hoofdstuk of de titel.
- 3 Druk op ENTER.
- 4 Om terug te keren naar normale weergave, drukt u nogmaals op REPEAT toets; vervolgens selecteert u met de OP/NEER toetsen de menukeuze Uit en drukt u op ENTER.

## Herhalen A-B

De Repeat A-B functie geeft u de mogelijkheid om een gedeelte te markeren (tussen begin-A en einde-B) dat u opnieuw wenst te bekijken.



- 1 Druk op de REPEAT A-B toets aan het begin (A) van het gedeelte dat u opnieuw wilt bekijken.
- 2 Druk nogmaals op de REPEAT A-B toets aan het einde (B) van het gedeelte dat u opnieuw wilt bekijken.
- 3 Om Herhalen A-B te verwijderen, drukt u nogmaals op de REPEAT A-B toets.

### OPMERKINGEN

- Een dvd wordt per hoofdstuk of titel herhaald, een cd of vcd per disk of track.
- De functies Herhalen en Herhalen A-B werken niet bij alle disks.
- Als u niet binnen 5 seconden nadat u de functie Herhalen A-B hebt gekozen het eindpunt (punt B) ingeeft, wordt de keuze geannuleerd.
- Wanneer het toestel in de stand VCD 2.0 staat (MENU ON), werkt deze functie niet.
- De functie Herhalen A-B-functie werkt alleen binnen dezelfde titel of track.
- Alle pop-up menu's (behalve Herhalen A-B) verdwijnen automatisch na 5 seconden.

# Bladwijzers (Bookmarks)

U kunt gedeelten van een dvd of vcd markeren, zodat u deze later snel kunt terugvinden.

Druk tijdens het afspelen op de BOOK-MARK toets van de afstandsbediening. De tekst Favoriet wordt getoond.



## Een bladwijzer opslaan

- 1 Ga met de LINKS/RECHTS toets naar het gewenste bladwijzersymbool.
- 2 Wanneer u de scène ziet die u wilt markeren, drukt u op de ENTER toets. Het symbool verandert in een cijfer (1, 2 of 3).
- 3 Druk op de BOOKMARK toets om de informatie van het scherm te verwijderen.

## Gemarkeerde scène oproepen

- 1 Druk tijdens het afspelen op de BOOKMARK toets van de afstandsbediening.
- 2 Ga met de LINKS/RECHTS toets naar een gemarkeerde scène.
- 3 Druk op de PLAY/PAUSE toets om de gemarkeerde scène af te spelen.

## Bladwijzer wissen

- 1 Druk tijdens het afspelen op de BOOKMARK toets van de afstandsbediening.
- 2 Ga met de toets LINKS/RECHTS toets naar het nummer van de bladwijzer die u wilt verwijderen.
- 3 Druk op de CLEAR toets om de bladwijzer te verwijderen. Druk op de BOOK-MARK toets om de informatie van het scherm te verwijderen.

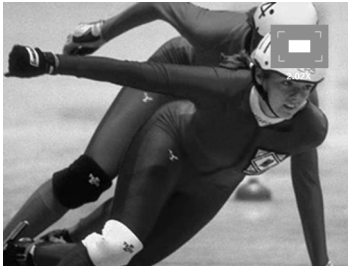
### OPMERKINGEN

- Er kunnen tegelijkertijd drie scènes zijn gemarkeerd.
- Bij bepaalde disks kan de bladwijzerfunctie zijn uitgeschakeld.
- In de stand VCD Menu ON werkt deze functie niet.

## MediaMacro™ inzoomen en uitzoomen

### Voor dvd's en vcd's

Hiermee kunt u een deel van het beeld selecteren en desgewenst tot 15 maal uitvergroten.  
(VCD: 11X)



Inzoomen



Uitzoomen

- 1 Druk op de ZOOM toets van de afstandsbediening. Rechtsboven in het scherm verschijnt het zoomvenster. U kunt dit venster verplaatsen met de toetsen OP/NEER/LINKS/RECHTS.
- 2 Druk op de toetsen DIGEST en S.FIT om in en uit te zoomen.
- 3 Druk nogmaals op de ZOOM toets om het zoomvenster van het scherm te verwijderen.

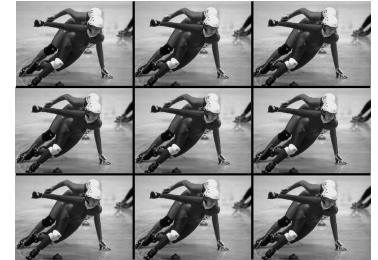
### OPMERKING

- Met de toetsen OP/NEER/LINKS/RECHTS kunt u het zoomvenster verplaatsen.

## ActionCapture™ Strobe (DVD)

Hiermee kunt u snapshots maken van een continue beweging en deze snapshots na elkaar weergeven. Dit kan nuttig zijn voor het analyseren van bijvoorbeeld de slag van een golfspeler, de toetsaanslagen een pianist of de techniek van een pitcher.

- 1 Druk op de Ⓢ STROBE toets, Vervolgens wordt het scherm in 9 vensters onderverdeeld.
- 2 Druk op de PLAY toets en het huidige, bewegende venster licht geel op.
- 3 Selecteer met de toetsen OP/NEER/LINKS/RECHTS het gewenste venster.
- 4 Druk op de ENTER-knop en het geselecteerde venster wordt een stilstaand beeld.  
(Om naar de P-strobe stand terug te keren, drukt u op de Ⓢ STROBE toets.)
- 5 Druk nogmaals op de PLAY toets voor normale weergave.



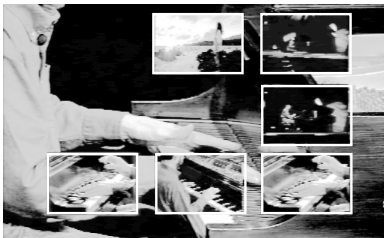
### OPMERKING

- De ActionCapture™ Strobe-functie werkt niet bij alle disks.

# AngleView™ weergave en de functie Screen Fit

## Gebruik van de ANGLE toets

Wanneer een dvd bepaalde scènes gezien vanuit verschillende camerastandpunten bevat, geeft de DVD-N505 alle camerastandpunten in een gedeelte van het scherm weer. Met de ANGLE-toets op de afstandsbediening kiest u het gewenste camerastandpunt.



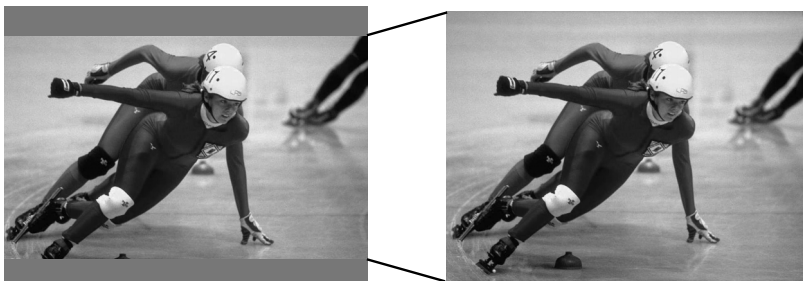
Voorbeeld van een situatie met 6 camerastandpunten.

### OPMERKING

- Deze functie werkt alleen bij dvd's waar bij gebruik is gemaakt van verschillende camerastandpunten.

## Screen Fit (scherm aanpassen)

Druk op de S.FIT(of Xscreen FIT) toets op de afstandsbediening of het frontpaneel.



Screen Fit - Uit

Screen Fit – Aan

Druk op de S.FIT(of SCREEN FIT) toets van de afstandsbediening.

- Hiermee kunt u de zwarte balken die u ziet bij weergave van een film in breedbeeldformaat (16:9) van het scherm verwijderen.

### OPMERKING

- De Screen Fit-functie werkt niet bij alle disks.

# Taalkeuze geluidsspoor

Met behulp van de AUDIO toets kunt u eenvoudig en snel de gewenste taal selecteren.

## Gebruik van de AUDIO toets

- 1 Druk op de AUDIO toets op de afstandsbediening.
- 2 Met behulp van de OP/NEER toetsen selecteert u de gewenste taal op een dvd.
  - De talen voor het geluidsspoor en de ondertiteling worden aan de hand van afkortingen weergegeven.



### OPMERKINGEN

- Deze functie is afhankelijk van de talen die op de disk gecodeerd staan. Het kan dus zijn dat dit niet op alle dvd's werkt.
- Een dvd kan maximaal 8 talen voor het geluidsspoor bevatten.
- **Hoe u steeds dezelfde taal krijgt wanneer u een dvd afspeelt:**  
Zie "Taalinstellingen" op pagina 16.

# Taalkeuze ondertiteling

Met behulp van de SUBTITLE toets kunt u eenvoudig en snel de gewenste taal voor ondertiteling kiezen.

## Gebruik van de SUBTITLE toets



- 1 Druk op de SUBTITLE toets.
- 2 Met de toetsen OP/NEER kiest u de gewenste taal voor de ondertiteling.
- 3 Druk op de ENTER toets.
- 4 Met de toetsen OP/NEER stelt u vast of de ondertiteling wordt weergegeven.
  - De ondertiteling wordt niet direct weergegeven.
  - De audio- en ondertitelingstalen worden aan de hand van afkortingen weergegeven.
- 5 Druk op de EXIT toets of nogmaals op de SUBTITLE toets om deze functie te verlaten.

### OPMERKINGEN

- Deze functie is afhankelijk van de talen die op de disk gecodeerd staan. Het kan dus zijn dat deze niet met alle dvd's werkt.
- Een dvd kan maximaal 32 ondertitelingstalen bevatten.

# Weergave en 3D geluid

Als u tijdens het afspelen van een dvd op de DISPLAY toets drukt, worden de verschillende instellingen op het scherm getoond.



- 1 Druk op de DISPLAY toets. Getoond worden:

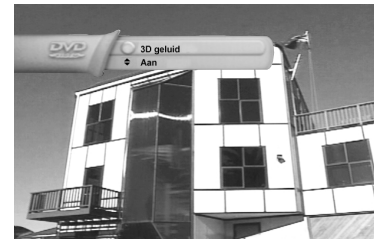
- Tijd
- Titel
- Hoofdstuk
- Ondertiteling
- Audio
- Slot
- Beeldvullend
- Herhalen
- Herhalen A-B
- Favoriet
- Camerahoek
- 3D geluid

### OPMERKINGEN

- U kunt de instellingen in het Display menu niet wijzigen.
- Druk op de DISPLAY toets of op de EXIT toets om het Display-scherm te verwijderen.

## 3D Geluid

De mogelijkheden voor Surround simulatie (SPATIALIZER N-2-2) hangen af van de disk. Als u de speler op uw stereosysteem hebt aangesloten, kunt u hiermee de geluidskwaliteit verbeteren en een duidelijker Surround effect bereiken. Deze functie is vooral geschikt wanneer uw DVD-speler via de analoge uitgangen is aangesloten op een 2-kanaals stereoversterker. (De 3D Sound functie werkt niet bij disks die in LPCM of DTS zijn opgenomen. Wanneer Digital Output in het Instellingenmenu is ingesteld op Bitstream, werkt de 3D-geluidsfunctie niet.)



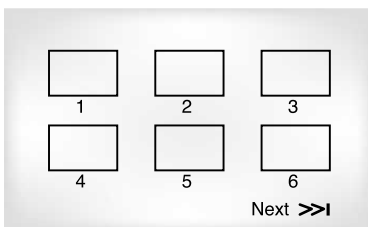
- 1 Druk tijdens het afspelen op de toets voor 3D Geluid. Het symbool voor 3D geluid verschijnt op het scherm. (Zorg ervoor dat Digital Output is ingesteld op PCM.)
- 2 Druk op de OP/NEER toets om 3D geluid aan of uit te zetten.

### OPMERKINGEN

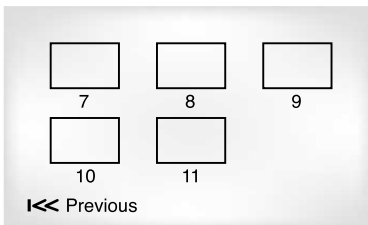
- Bij bepaalde disks is de functie 3D geluid uitgeschakeld.
- 3D geluid werkt niet bij in de stand V.L.M (Virtual Light Machine; cd-da, MP3, enz.)
- Alle pop-up menu's verdwijnen automatisch na vijf seconden.



## Overzicht hoofdstukken (dvd)



- 1 Druk tijdens het afspelen van een dvd op de DIGEST toets.
  - U ziet op het scherm 6 aparte vensters met de verschillende hoofdstukken.
  - Elk venster laat de eerste 3 seconden van het betreffende hoofdstuk zien.



- 2 Selecteer met de toetsen OP/NEER/LINKS/RECHTS het venster met het hoofdstuk dat u wilt bekijken en druk op ENTER. De dvd begint bij het gekozen hoofdstuk.
  - Er kunnen maximaal 6 vensters worden weergegeven. Bevat de dvd meer dan 6 hoofdstukken, dan kunt u door op de SKIP toets te drukken naar de volgende 6 hoofdstukken gaan.

- Druk op de SKIP toets om de volgende hoofdstukken weer te geven.

- 3 Druk op de EXIT toets of nogmaals op de DIGEST toets om deze functie te verlaten.

### OPMERKINGEN

- Deze functie werkt niet bij alle disks.
- Als het eerste hoofdstuk geen beelden bevat, is het mogelijk dat van sommige hoofdstukken een zwart scherm wordt weergegeven.

## Virtual Light Machine

1. Als u een CD-DA of MP3-disk in de speler doet, wordt het V.L.M.-scherm automatisch weergegeven.
2. U kunt tussen de verschillende V.L.M. standen (zie figuur onder) wisselen door op de V.L.M. toets en vervolgens op de OP/NEER toets te drukken. Elke V.L.M. stand beschikt over verschillende instellingen die u kunt oproepen door op ENTER te drukken en vervolgens op de OP/NEER toets.
  - V.L.M. bestaat uit een reeks verrassende en grappige visuele effecten die op de muziek worden 'gesynchroniseerd'.



Handmatig → Chill Out → Techno →  
Rock/Pop → Klassiek

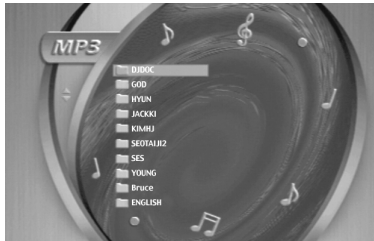
## NUON

De DVD-N505 staat standaard in de NUON stand. In deze stand kunt u NUON films weergeven. Deze films beschikken over een reeks interactieve kenmerken waarmee u met een standaard DVD-speler niets kunt doen. Wanneer u een gewone film op dvd zonder NUON afspeelt terwijl de DVD-N505 in de NUON-stand staat, heeft dit geen effect op de kwaliteit van de weergave. U hoeft geen instellingen te wijzigen. We raden u dan ook aan de speler standaard op NUON in te stellen. Door op de NUON toets te drukken, kunt u de standaardinstellingen van uw speler wijzigen in NUON priority en dvd priority en omgekeerd.

# MP3 disks afspelen

Wanneer er een MP3-disk in de DVD-speler wordt geladen, zal de disk onmiddellijk worden afgespeeld.

## MP3 afspelen

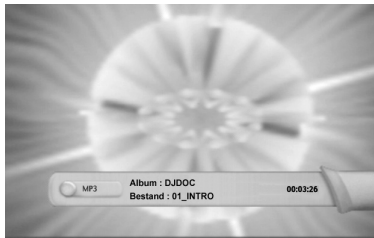


1 Druk op de DISC MENU toets. Het Disc menu wordt weergegeven.



2 Selecteer met de toetsen OP/NEER het ALBUM dat u wilt beluisteren en druk op de ENTER toets.

3 Selecteer met de toetsen OP/NEER de track die u wilt beluisteren.



### OPMERKINGEN

- Als u op de DISPLAY toets drukt, wordt gedetailleerde informatie weergegeven over de muziek die op dat moment wordt afgespeeld.
- De functies 2X, 4X, ..... werken niet bij MP3 disks. Wel kunt u met de SKIP toets een track opzoeken.
- Mappen (ook wel folders of directories genoemd) op de CD-R/RW MP3-disk worden door de DVD-N505 als een "ALBUM" herkend.

# Instellen van de afstandsbediening

De afstandsbediening kan ook worden ingesteld zodat deze voor de meeste tv's kan worden gebruikt. Om de afstandsbediening te programmeren, gebruikt u de code die overeenstemt met het merk van uw tv.

- Zet de tv aan.
- Richt de afstandsbediening van de DVD-speler op de tv.
- Geef, terwijl u TV POWER toets ingedrukt houdt, de code van het merk in.

Voor SAMSUNG\_4 TV's

Terwijl u de TV POWER toets ingedrukt houdt, geeft u 0 en 1 in.

- Als de tv uit gaat, zijn de instellingen gelukt. Wanneer de eerste code niet werkt, probeert u de andere codes van hetzelfde merk.
- Om de tv te bedienen, gebruikt u de tv-functietoetsen die op pagina 11 zijn beschreven.

## TV-codes


| DRUK OP | VOORMERK/TYPTE  |
|---------|---|
| 01      | SAMSUNG_4   |
| 02      | SAMSUNG_6, LG, LOEWIE, PHILIPS, FINLUX, YOKO, LOEWIE OPTA, MITSUBISHI, PHONOLA, RADIOLA, SCHNEIDER                          |
| 03      | SAMSUNG_1   |
| 04      | SAMSUNG_2   |
| 05      | SAMSUNG_3   |
| 06      | SAMSUNG_5   |
| 07      | TOSHIBA   |
| 08      | PANASONIC_4   |
| 09      | GRUNDIG, BLAUPUNKT, SIEMENS   |
| 10      | SHARP   |
| 11      | HITACHI   |
| 12      | SANYO, AKAL, FISHER   |
| 13      | HITACHI, SABA, THOMSON, NORDMENDE   |
| 14      | HITACHI, NORDMENDE, SABA, TELEFUNKEN, THOMSON, BRANDT, FERGUSON, PIONEER, TELEWA  |
| 15      | SONY  |
| 16      | TOSHIBA, SANYO, SHARP, SONY, MITSUBISHI   |
| 17      | TOSHIBA, GRUNDIG, FINLUX  |
| 18      | TOSHIBA   |
| 19      | TOSHIBA   |
| 20      | PHILIPS, PHONOLA, RADIOLA   |
| 21      | TOSHIBA, GRUNDIG, CGE, IMPERIAL, MIVAR  |
| 22      | PHILIPS, SABA, BANG&OLUFSEN, BRIONVEGA, FINLUX, FORMENTI, LOEWIE OPTA, NIETZ, WEGA, PHONOLA, RADIOMARELLI, SINGER, SINUDYNE |
| 23      | NOKIA, PANASONIC, SABA, PIONEER, REZ, SELECO, SALORA  |
| 24      | HITACHI, NORDMENDE, PANASONIC, SABA, TELEFUNKEN, THOMSON, CONTINENTAL, EDISON   |
| 25      | PANASONIC_2   |
| 26      | PANASONIC_3   |
| 27      | PANASONIC_6   |
| 28      | TELEFUNKEN  |
| 29      | MIVAL   |
| 30      | LG_2  |
| 31      | SHARP_2   |
| 32      | JVC   |
| 33      | THOMSON ASIA  |
| 34      | THOMSON ASIA  |

### OPMERKINGEN

- Het kan zijn dat de afstandsbediening niet geschikt is voor elk televisiemodel van de vermelde merken.
- Bepaalde geluidseigenschappen van dit product vervaardigd onder licentie van Desper Products, Inc. Spatializer® en 'circle-in-square device' zijn handelsmerken die eigendom zijn van DesperProducts, Inc.
- Geproduceerd onder licentie van Dolby Laboratories. "Dolby" en het dubbele D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories. Vertrouwelijke, niet-gepubliceerde werken. ©1992-1997 Dolby Laboratories Inc. Alle rechten voorbehouden
- "DTS" en "DTS Digital Out" zijn handelsmerken van Digital Theatre Systems, Inc.
- Juridische mededelingen VM Labs  
Handelsmerk: "NUON™" en "VLM" en "Virtual Light Machine™" zijn handelsmerken van VM Labs, Inc. Copyright: NUON Mediaware, Copyright ©1995-2000, VM Labs, Inc. Alle rechten voorbehouden.  
Patenten: Dit product wordt beschermd door een of meerdere eigendomsrechten op bepaalde verleende en hangende U.S. Patents en patentaanvragen van VM Labs, Inc. Reverse engineering en disassemblage zijn verboden.
- HDCCD®, High Definition Compatible Digital® en Pacific Microsonics™ zijn geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van Pacific Microsonics, Inc. in de Verenigde Staten en/of andere landen. Het HDCCD-systeem wordt vervaardigd onder licentie van Pacific Microsonics, Inc. Dit product valt onder een of meer van de hierna genoemde patenten: In de V.S.: 5,479,168, 5,638,074, 5,640,161, 5,808,574, 5,838,274, 5,854,600, 5,864,311, 5,872, en in Australië: 669114. Andere patenten in aanvraag.

# Problemen oplossen

Controleer voordat u contact opneemt met het servicecenter het volgende:

| Probleem  | Actie   | Zie pagina |
|---|---|------------|
| De afstandsbediening werkt niet.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer de batterijen in de afstandsbediening. Misschien moeten ze vervangen worden.</li> <li>Zorg dat de afstand tot de DVD-speler niet meer dan 6 meter is.</li> <li>Verwijder de batterijen en houd enkele minuten een of meer toetsen ingedrukt om de restspanning te ontladen en de microprocessor van de afstandsbediening te kunnen herstarten. Zet de batterijen terug en kijk of de afstandsbediening het nu doet.</li> </ul>  | 6          |
| Disk wordt niet afgespeeld.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zorg dat de disk met het etiket omhoog in de lade ligt.</li> <li>Kijk of de dvd de juiste regiocode heeft.</li> <li>Deze speler kan geen cd-rom's, dvd-rom's enz. spelen. Plaats een dvd, een video-cd of een cd.</li> </ul>   | 4          |
| Het symbool  verschijnt op het scherm. | <ul style="list-style-type: none"> <li>De gekozen functie is niet beschikbaar. Mogelijke oorzaken:               <ol style="list-style-type: none"> <li>Uitgeschakeld door de software van de DVD-speler.</li> <li>Functie niet beschikbaar in de software van de dvd (bijvoorbeeld camerastandpunten).</li> <li>Functie is op dit moment niet beschikbaar.</li> <li>U hebt een titel, hoofdstuknummer of zoektijd opgegeven die zich niet op de disk bevindt.</li> </ol> </li> </ul>   |            |
| Het Disc Menu wordt niet weergegeven.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ga na of de disk een menu bevat.</li> </ul>  |            |
| Weergave anders dan in instellingenmenu is ingesteld.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sommige van de geselecteerde functies uit het instellingenmenu werken niet wanneer de disk niet gecodeerd is met de bijbehorende functie.</li> </ul>   | 14-20      |
| De schermverhouding kan niet worden gewijzigd.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>De schermverhouding van dvd's kan niet worden gewijzigd.</li> </ul>  | 19         |
| Geen geluid   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of Digital Output is geselecteerd in de menukeuze Audio.</li> </ul>   | 18         |
| Wachtwoord vergeten.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zet de speler aan, zonder dat er een disk in de lade zit. Druk gedurende drie seconden gelijktijdig op de toetsen STOP en PLAY op het frontpaneel. De volgende melding verschijnt "All setup value will be reset to factory settings. Your player will be shut off." Druk op de MENU toets van de afstandsbediening en selecteer met de toetsen OP/NEER de menukeuze Slot. Geef het standaard wachtwoord *9999 in. Nu kunt u het niveau van het kinderslot instellen en een nieuw wachtwoord intoetsen.</li> </ul> | 20         |
| De speler leest de disk niet of er wordt een andere foutboodschap weergegeven.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zet de speler uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wacht ongeveer 2 minuten, doe de stekker weer in het stopcontact en zet de speler weer aan.</li> </ul>   |            |
| Andere problemen  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zoek in de inhoudsopgave het gedeelte van de gebruiksaanwijzing op waar de informatie staat die betrekking heeft op het probleem, en volg de aanwijzingen die u daar vindt.</li> <li>Als u het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met een geautoriseerd Samsung service center.</li> </ul>   |            |

# Technische gegevens

|               |                                  |   |
|---------------|----------------------------------|---|
| Algemeen      | Aansluitwaarden                  | AC 230 V, 50 Hz   |
|               | Energiegebruik                   | 15W   |
|               | Gewicht                          | 2,8 kg  |
|               | Afmetingen                       | B 430 mm x D 240 mm x H 79 mm   |
|               | Temperatuur tijdens gebruik      | +5°C tot +35°C  |
|               | Luchtvochtigheid tijdens gebruik | 10 % tot 75 %   |
| Disk          | dvd (DIGITAL VERSATILE DISC)     | Leessnelheid : 3,49 m/sec<br>Speelduur (enkelzijdige disk met 1 laag): ca 135 min   |
|               | cd : 12 cm (COMPACT DISC)        | Leessnelheid : 1,2 tot 1,4 m/sec<br>Maximum speelduur: 74 min   |
|               | cd : 8 cm (COMPACT DISC)         | Leessnelheid : 1,2 tot 1,4 m/sec<br>Maximum speelduur: 20 min   |
|               | vcd : 12 cm                      | Leessnelheid : 1,2 tot 1,4 m/sec<br>Maximum speelduur: 74 min (Video + Audio)   |
| Video uitvoer | Composite Video                  | 1 kanaal: 1,0 Vp-p (75 Ω)   |
|               | SCART AANSLUITING                | R(Rood): 0,7 Vp-p (75 Ω)<br>G(Groen): 0,7 Vp-p (75 Ω)<br>B(Blauw): 0,7 Vp-p (75 Ω)<br>Composite Video: 1,0 Vp-p (75 Ω)<br>Luminantiesignaal: 1,0 Vp-p (75 Ω)<br>Kleursignaal: 0,3 Vp-p (75 Ω) |
|               | S-VIDEO                          | Luminantiesignaal: 1,0 Vp-p (75 Ω)<br>Kleursignaal : 0,3 Vp-p (75 Ω)  |
| Audio uitvoer | Scart aansluiting                | 2 kanaal : L, R   |
|               | 2 kanalen                        | L, R  |
|               | Niveau van uitvoer               | Analoog : 2 Vrm's (1 kHz)<br>Digitaal : 1,15 Vp-p   |
|               | *Frequentiebereik                | 48 kHz Sampling : 4 Hz tot 22 kHz<br>96 kHz Sampling : 4 Hz tot 44 kHz  |
|               | *Signaal/ruis verhouding         | 110 dB  |
|               | *Dynamisch bereik                | 92 dB   |
|               | * Totale harmonische vervorming  | 0,003 % (bij 1 KHz)   |

\*: Nominale waarde

- Samsung Electronics Co., Ltd behoudt zich het recht voor om de specificaties zonder nadere aankondiging te wijzigen.
- Maten en gewichten kunnen afwijken.



## NEDERLAND/BELGIË

Dit Samsung-product is gegarandeerd tegen fabricage- en/of materiaalfouten voor een periode van twaalf (12) maanden gerekend vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. In het geval dat aanspraak gemaakt wordt op een reparatie onder garantie, dient u het product te retourneren aan de winkelier waar U het product gekocht heeft.

Erkende dealers van Samsung danwel door Samsung erkende servicecentra in West-Europese landen zullen eveneens garantie verlenen, echter op de voorwaarden die van toepassing zijn in het desbetreffende land. In probleemgevallen kunt u nadere informatie verkrijgen bij

### Samsung Service en Informatielijn:

**Nederland: 0800-2295214**

**België: 0800-95214**

### ■ GARANTIEVOORWAARDEN

1. De garantie is alleen geldig wanneer de garantiekaart volledig is ingevuld en samen met de originele aankoopbon of -bevestiging waarop duidelijk het serienummer vermeld staat, wordt overlegd.
2. Samsung's verplichtingen beperken zich tot reparatie of, indien Samsung dit nodig acht, tot vervanging van het product of het defecte onderdeel.
3. Reparaties onder garantie moeten door Samsung erkende servicecentra worden uitgevoerd. Er zal geen vergoeding plaatsvinden voor reparaties uitgevoerd door niet erkende Samsung dealers of niet erkende servicecentra. Alle daaruit voortvloeiende schade valt niet onder deze garantie.
4. Aanpassingen aan het product die noodzakelijk zijn om te voldoen aan landelijke of plaatselijke technische of veiligheidsvoorschriften die gelden in enig land anders dan dat waarvoor het product oorspronkelijk is ontworpen en gefabriceerd, worden niet beschouwd als voortvloeiende uit materiaal- of fabricagefouten.
5. Deze garantie dekt geen van de volgende zaken:
  - a) Periodieke controles, onderhoud en reparatie of vervanging van onderdelen veroorzaakt door normaal gebruik en slijtage. Hierbij dient vermeld te worden dat bij alle beeldbuizen, ongeacht het fabricaat, de helderheid met het verstrijken van de tijd afneemt.
  - b) Kosten verbonden aan transport, verwijdering of installatie van het product.
  - c) Misbruik, inclusief het gebruik voor andere doeleinden dan waarvoor het product bestemd is, of onjuiste installatie.
  - d) Schade veroorzaakt door bliksem, water, vuur, overmacht, oorlog, rellen, aansluiting op onjuist voltage, onvoldoende ventilatie, vallen, stoten, onoordeelkundig gebruik of enige andere oorzaak die buiten de invloedssfeer van Samsung valt.
6. Deze garantie geldt voor iedereen die gedurende de garantieperiode legaal in het bezit is gekomen van het product.
7. De wettelijke rechten van de koper krachtens enigerlei van toepassing zijnde nationale wetgeving, hetzij jegens de verkoper en voortvloeiend uit het koopcontract, hetzij anderszins, worden door deze garantie niet beïnvloed. Tenzij de nationale wetgeving anders bepaalt, zijn de rechten voortvloeiend uit deze garantie de enige rechten van de koper, en kunnen Samsung, haar dochtermaatschappijen en vertegenwoordigingen niet aansprakelijk worden gesteld voor indirecte of directe schade of verlies.

### EUROPESE GARANTIE

## 1. Installation

Assurez-vous que l'alimentation secteur de votre maison corresponde bien à celle indiquée sur l'étiquette d'identification collée au dos de votre appareil. Installez celui-ci à plat, sur un support adapté (mobilier), en lui laissant suffisamment d'espace libre pour une bonne ventilation (7 à 10 cm). Assurez-vous que les fentes de ventilation ne soient pas recouvertes. Ne placez pas d'autres appareils ni des appareils lourds sur votre lecteur DVD. Ne le placez pas sur des amplificateurs ou sur tout autre équipement pouvant dégager de la chaleur. Avant de déplacer le lecteur, assurez-vous que le tiroir à disque est vide. Ce lecteur DVD est conçu un usage continu. Le passer en mode veille n'interrompt pas son alimentation électrique. Pour séparer complètement le lecteur du secteur, il doit être déconnecté en débranchant, ce qui est conseillé si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.

## 2. Attention

Protégez le lecteur de l'humidité et de la chaleur excessive (cheminée), ainsi que de tout équipement créant de puissants champs magnétiques ou électriques (haut-parleurs). Déconnectez le câble d'alimentation du secteur si le lecteur fonctionne mal. Votre lecteur n'est pas conçu pour une utilisation industrielle, mais pour une utilisation familiale. L'usage de ce produit est destiné à des fins purement privées. Copier ou télécharger des fichiers musicaux à des fins de commercialisation ou pour tout autre but lucratif constitue ou pourrait constituer une violation de Code de la propriété Intellectuelle.

**EXCLUSION DE GARANTIE : DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, TOURE DECLARATION OU TOUTE GARANTIE DE NON-CONTREFAÇON DE DROITS D'AUTEURS OU DE TOUS AUTRES DROITS DE PROPRIETE INTELLECTUELLE RESULTANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT DANS DES CONDITIONS AUTRES QUE CELLES VISEES CI-DESSUS EST EXCLUE.**

Condensation : Si votre appareil et/ou in disque a passé un certain temps dans une température ambiante froide, par ex. pendant un transport en hiver, attendez environ 2 heures qu'ils aient atteint la température ambiante afin d'éviter des dégâts sérieux.

## 3. Pour votre sécurité

N'ouvrez jamais l'appareil ni aucun de ses éléments. Cela peut être dangereux pour vous et pour certaines pièces fragiles. Vous risquez de recevoir une décharge électrique ou un contact avec ke rayon laser. N'essayez pas de regarder à l'intérieur de l'appareil, ni par l'ouverture du tiroir, ni par toute autre ouverture.

## 4. Disques

Prenez vos disques en faisant très attention. Prenez les disques avec les doigts sur le bord ou sur l'ouverture. Placez toujours le disque avec l'étiquette vers le haut (dans le cas d'un disque à une seule face). Utilisez toujours un chiffon souple pour nettoyer le disque si nécessaire, et essuyez du centre vers le bord. Placez toujours les disques dans leur emballage après leur lecture et conservez-les en position verticale. Placez toujours le disque correctement dans son logement en utilisant la zone correcte. N'utilisez jamais d'atomiseurs de nettoyage, benzine, liquides à électricité statique ou d'autres types de solvants si la surface du disque est sale. Essayez délicatement avec un chiffon souple et humide (uniquement de l'eau), n'essayez jamais le disque avec un mouvement circulaire car les rayures circulaires peuvent facilement se produire et provoquer des parasites pendant la lecture.

## 5. Piles

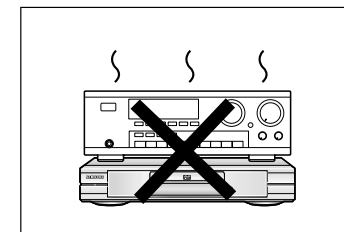
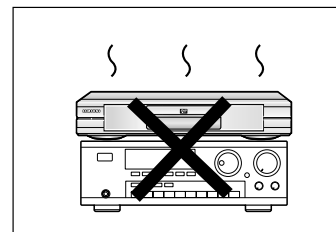
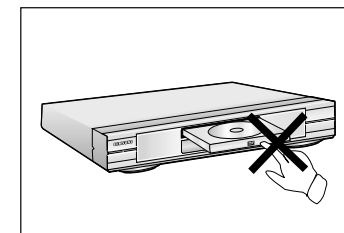
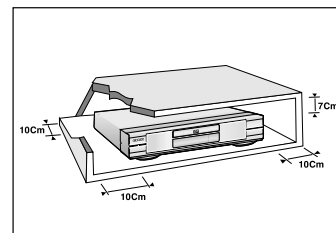
La pile utilisée dans cet appareil contient des produits chimiques nuisibles à l'environnement. Ne jetez pas les piles avec les déchets domestiques. Nous recommandons que le remplacement des piles soient effectué par un technicien.

## 6. Entretien du lecteur

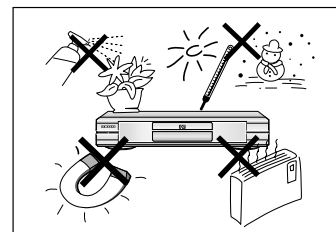
Pour des raisons de sécurité, assurez-vous que le câble d'alimentation est bien débranché de la prise secteur.

- Ne vous servez pas de benzène, de diluants ou d'autres solvants pour le nettoyage.
- Essayez le lecteur avec un chiffon doux.

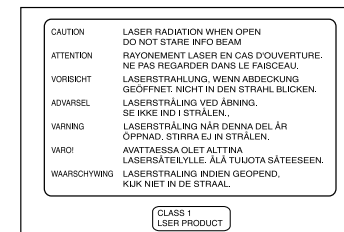
## 1



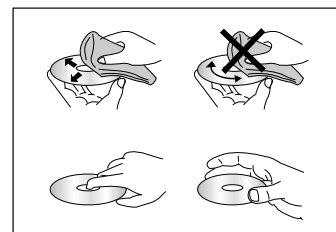
## 2



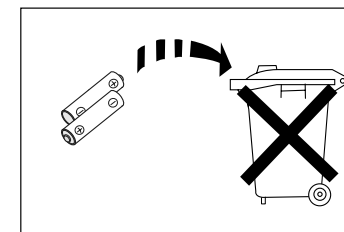
## 3



## 4



## 5



## Disques que vous pouvez utiliser



### Digital video discs

12cm et 8cm, face simple ou double et couche simple ou double.  
Un DVD est un disque optique à haute densité sur lequel sont gravés une image et un son de qualité supérieure.



### CD-Vidéo

12cm et 8cm (avec ou sans commande de lecture)



### CD-Audio

12cm et 8cm



### Disques DVD NUON interactifs

## Fonctions du disque

Les fonctions et l'information disponibles sur un DVD (titres, chapitres, sous-titres, classifications, prises de vue et autres) peuvent varier d'un disque à l'autre.

- Si apparaît à votre écran, cela signifie que vous avez appuyé sur la mauvaise touche.

## Les disques que vous ne pouvez pas utiliser

Ce lecteur ne lira pas les disques CD-I, CD-ROM, DVD-ROM et DVD-RAM. Il ne lira que les pistes sonores d'un disque CD-G et non pas les graphiques.



### Code zonal

Votre lecteur DVD est conçu et fabriqué pour réagir à certaines informations de gestion zonale enregistrées sur un disque DVD.

## PROTECTION CONTRE LA COPIE

- Plusieurs disques DVD comportent un encodage anticopiage. À cause de cela, raccordez votre lecteur DVD directement à un téléviseur et non pas à un magnétoscope. Le raccordement de ce lecteur à un magnétoscope engendrera une distorsion d'image due à l'encodage anticopiage.
- Ce produit comporte une technologie de protection de droits d'auteur protégée par les méthodes de recours assurées par certains brevets U.S. et autres droits de propriété intellectuelle appartenant à Macrovision Corporation et autres propriétaires de droits. L'utilisation de cette technologie de protection de droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision Corporation et n'est autorisée qu'à des fins personnelles ou de visionnement restreint, sauf par permission de Macrovision Corporation. La rétroconception et le démontage sont strictement interdits.

DVD-N505



## Excellente qualité sonore

Le système Dolby Digital mis au point par Dolby Laboratories vous garantit une reproduction sonore de haute qualité.

## Écran

Le système Vidéo fait appel à la technologie de compression MPEG2. Vous pouvez choisir entre écran normal (4/3) et grand écran (16/9).

## Ralenti variable

Vous pouvez visionner une séquence importante en faisant varier la vitesse du ralenti.

## Verrouillage

Cet appareil possède un dispositif de verrouillage parental réglable au niveau de protection désiré afin d'empêcher les enfants de visionner des films contenant des scènes à caractère violent, sexuel, etc.

## Fonctions avancées

Vous pouvez sélectionner la langue d'écoute et des sous-titres, ainsi que l'angle de vue que vous préférez pendant la lecture.

## Répétition

Vous pouvez écouter une chanson ou visionner un film plusieurs fois par une simple pression sur la touche REPEAT.

## MP3

Cet appareil peut lire des disques gravés à partir de fichiers MP3.

## HDCD

Cet appareil peut lire des CD à haute définition (HDCD). Ces disques possèdent un taux supérieur d'échantillonnage que celui des CD standards, améliorant ainsi la qualité du son.

## NOTE

- \* Les fichiers MP3 codés entre 56kbps et 256kbps sont lus, mais les autres fichiers pourraient ne pas être lus normalement.
- \* La présence de zones blanches (absence de données) sur un disque à session multiple, peut engendrer une perte de qualité d'écoute.
- \* Dans le cas de disques multi-session, uniquement les disques enregistrés en continu peuvent être lus. S'il y a des données vides au milieu, le disque peut être lu uniquement jusqu'aux sessions continues.
- \* Les fichiers de DBV (débit binaire variable) ne pourraient pas être normalement joués.
- \* HDCD®, High Definition Compatible Digital® and Pacific Microsonics™ sont une marque déposée ou de commerce de Pacific Microsonics, Inc. aux USA et/ou d'autres pays. Le système HDCD est fabriqué sous licence de Pacific Microsonics, Inc. Ce produit est protégé par un ou plusieurs des brevets suivants : 5,479,168, 5,638,074, 5,640,161, 5,808,574, 5,838,274, 5,854,600, 5,864,311, 5,872,531, aux USA et 669114 en Australie. Autres brevets en instance.

## Notations sur le disque



PAL

DOLBY DIGITAL

STEREO

DIGITAL SOUND

DTS

- Code régional de lecture
- Système de diffusion adopté au Royaume Uni, Allemagne, etc.
- Disque Dolby Digital numérique
- Disque stéréo
- Disque audio numérique
- Disque DTS

## Code régional de lecture

Le lecteur DVD et les disques sont codés différemment selon les parties du monde. Il faut donc le code correspondant à chaque région pour un bon fonctionnement du lecteur. Si vous tentez de lire un disque DVD avec un code incorrect, le lecteur ne fonctionnera pas et un message d'erreur apparaîtra. Les codes régionaux pour ce lecteur figurent sur la face arrière du lecteur.

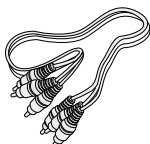
## Accessories



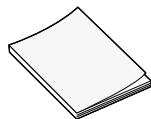
Télécommande



Piles pour la télécommande (AA)



Câble de connexion Vidéo/Audio



Mode d'emploi

### Installation des piles dans la télécommande

- 1 Enlevez le couvercle du compartiment des piles de la face arrière de la télécommande.
- 2 Insérez 2 nouvelles piles de type "AA". Assurez-vous qu'elles sont bien placées en accord avec la polarité indiquée.
- 3 Refermez le couvercle du compartiment.

### Si la télécommande ne fonctionne pas

- Vérifiez la polarité des piles.
- Vérifiez l'état d'usure des piles.
- Vérifiez que le capteur de la télécommande n'est pas obstrué.
- Vérifiez l'absence de lumière fluorescente à proximité.

# TABLE DES MATIERES

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Description - Face Avant   | 8  |
| Description - Face Arrière | 9  |
| Télécommande               | 10 |

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Choix de Connexions           | 12 |
| • Connexions du Système Audio | 12 |
| • Connexions du Téléviseur    | 13 |

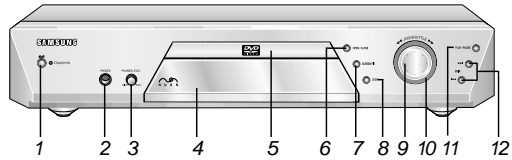
|  |    |  |    |
|--|----|--|----|
| Mode D'emploi du Menu                          | 14 | Signets (Bookmark)                     | 25 |
| Réglage à la Langue de Votre Choix             | 15 | Zoom & Panorama MediaMacro™            | 26 |
| Réglage du Film                                | 17 | Stroboscopie ActionCapture™            | 27 |
| Réglage Audio                                  | 18 | Affichage & Dimensionnement AngleView™ | 28 |
| Réglage Vidéo                                  | 19 | Choix de Langue Audio                  | 29 |
| Réglage du Dispositif de Verrouillage Parental | 20 | Réglage de la Langue de Sous-titrage   | 30 |
| Lecture d'un Disque                            | 21 | Affichage & Son 3D                     | 31 |
| Recherche & Saut                               | 23 | Lecture Digest                         | 32 |
| Répétition / Répétition A-B                    | 24 |  |    |

|               |    |
|---------------|----|
| V.L.M. & NUON | 33 |
| Lecture MP3   | 34 |

|                            |    |                |    |
|----------------------------|----|----------------|----|
| Réglage de la Télécommande | 35 | Spécifications | 37 |
| Problèmes et Solutions     | 36 | Garantie       | 38 |

• Ce manuel d'utilisateur est sujet au changement sans communication préalable pour de meilleures exécutions de système.

# Description - Face Avant



## Contrôles en face avant

### 1 Voyant STANDBY/ON

- Lorsque vous branchez l'appareil, le voyant s'allume. Si vous appuyez sur la touche POWER, il s'éteint.

### 2 Prise pour casque

- Permet une écoute discrète.

### 3 Réglage du volume d'écoute au casque

- Tournez pour ajuster le volume du son.

### 4 Afficheur

- Il contient tous les indicateurs de fonctionnement.

### 5 Tiroir à disque

- Placez le disque ici.

### 6 Touche OPEN/CLOSE

- Pour ouvrir ou fermer le tiroir à disque.

### 7 SCREEN FIT

- Vous permet d'éliminer les barres noires de l'écran et de remplir n'importe quel écran de TV complètement avec l'image.

### 8 Touche STOP

- Pour arrêter la lecture du disque.

### 9 JOG

- Permet la lecture pas à pas du disque ou avec un CD, la recherche des titres: Quand JOG est serré la signalisation voyant vers le haut (l'armature anticipée / CD dépitent le choix)

### 10 SHUTTLE

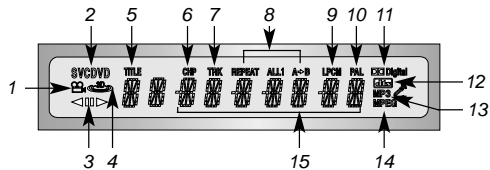
- Pour effectuer une lecture du disque au ralenti ou à grande vitesse.

### 11 Touche PLAY/PAUSE

- Pour démarrer ou arrêter temporairement la lecture du disque.

### 12 Touche SKIP

- Pour sauter ou rechercher une séquence ou un titre



## Afficheur

- 1 Indicateur d'angle. Vous pouvez sélectionner plusieurs angles d'une scène enregistrée par plusieurs caméras.

- 2 Indicateur du type de disque

- 3 Indicateur de lecture/pause

- 4 Indicateur de son 3D

- 5 DVD : Numéro du titre

- 6 DVD : Numéro de chapitre.

- 7 CD-Audio/Vidéo : Numéro de piste

- 8 Indicateur de répétition

- 9 Indicateur PCM lineaire

- 10 Indicateur PAL

- 11 Indicateur Dolby DIGITAL

- 12 Indicateur DTS

- 13 Indicateur MP3

- 14 Indicateur MPEG-2

- 15 Affiche différents messages concernant des opérations comme lecture, arrêt, chargement, au hasard,...

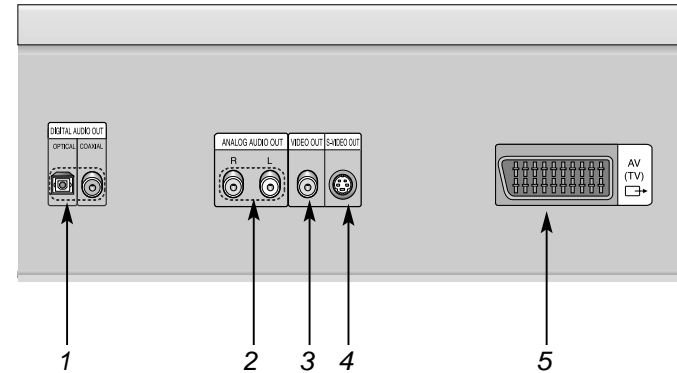
**no DISC** : Aucun disque chargé.

**OPEN** : Le tiroir du disque est ouvert.

**LOAD** : Le lecteur charge les informations

**HDCCD** : Lorsque l'appareil détecte un enregistrement HDCCD®, les lettres "HDCCD" clignoteront durant environ 10 sec. au début de chaque piste.

# Description - Face Arrière



## Face arrière

### 1 SORTIE DIGITAL AUDIO OUT

- Connectez le lecteur à l'entrée audio numérique d'un amplificateur muni d'un décodeur Dolby numérique, MPEG-2 ou DTS à l'aide d'un cordon coaxial.

### 2 SORTIE ANALOG AUDIO OUT

- Connectez le lecteur à l'entrée audio de votre téléviseur, magnétoscope ou d'un système audio à l'aide d'un cordon coaxial.

### 3 SORTIE VIDEO OUT (signal vidéo)

- Connectez le lecteur à l'entrée vidéo de votre téléviseur à l'aide d'un cordon coaxial.

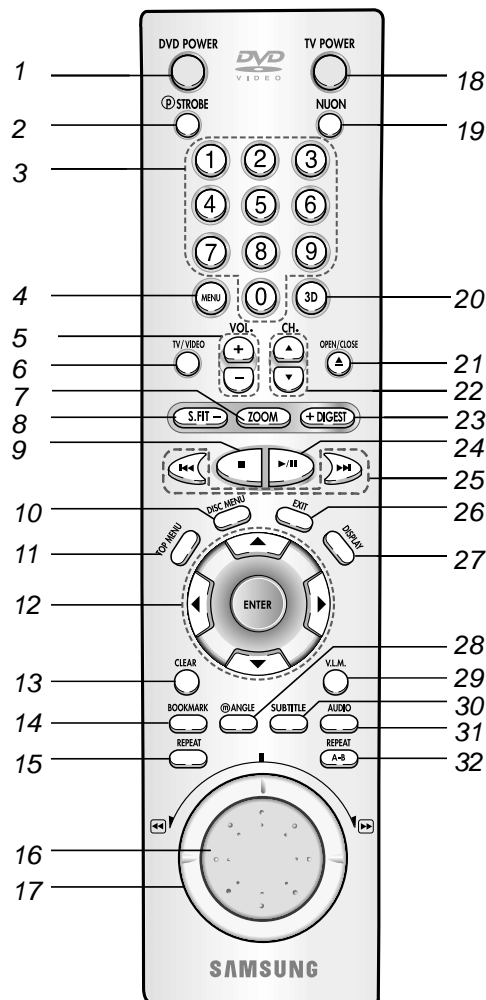
### 4 SORTIE S-VIDEO OUT

- Pour une meilleure qualité d'image, utilisez le câble S-vidéo en le connectant à l'entrée S-vidéo de votre téléviseur.

### 5 PRISE PÉRITEL AV

- Connectez le lecteur à l'entrée AV de votre téléviseur s'il est muni d'une prise Péritel.





## Touches de fonction DVD

- 1 Touche DVD POWER**
- 2 Touche STROBE**
  - Montre des instantanés de neuf trames successives du film en lecture. Vous pouvez faire une pause et choisir une trame.
- 3 Touches numériques**
- 4 Touche MENU**
  - Pour afficher le menu de configuration du lecteur DVD.
- 5 Touches VOLUME**
- 6 Touche TV/VIDEO**
- 7 Touche ZOOM**
- 8 Touche S.FIT - / Zoom out**
- 9 Touche STOP**
- 10 Touche DISC MENU**
  - Affiche le menu disque.
- 11 Touche TOP MENU**
  - Pour avoir accès direct à la présentation audio ou vidéo du disque.
- 12 Touche ENTER/DIRECTION (Touche UP/DOWN or LEFT/RIGHT)**
  - Déplacez la touche ENTER vers le haut/bas ou vers la gauche/droite pour choisir des options de menus.
- 13 Touche CLEAR**
  - Pour supprimer le menu ou l'affichage à l'écran.
- 14 Touche BOOKMARK**
  - Pour retrouver rapidement un endroit précis sur le disque.
- 15 Touche REPEAT**
  - Pour répéter un titre ou tous les titres.
- 16 Molette JOG**
  - Permet la lecture pas à pas du disque ou avec un CD, la recherche des titres.
- 17 Molette SHUTTLE**
  - Pour effectuer une lecture du disque au ralenti ou à grande vitesse.
- 18 Touche TV POWER**
- 19 Touche NUON**
  - Pour consulter le menu spécial NUON, appuyez sur la touche NUON. Lorsqu'un disque DVD comporte un contenu remanié NUON, vous pouvez naviguer dans et visionner ce contenu d'appoint remanié. Vous n'avez qu'à consulter le menu.
- 20 Touche 3D SOUND**
- 21 Touche OPEN/CLOSE**
- 22 Touche CHANNEL**
- 23 Touche +DIGEST / Zoom in**
- 24 Touche PLAY/PAUSE**
  - Lecture/Pause du disque.
- 25 Touche SKIP**
  - Pour sauter un titre, un chapitre ou une plage.
- 26 Touche EXIT**
  - Pour revenir au menu précédent.
- 27 Touche DISPLAY**
  - Affiche le type de disque lu.
- 28 Touche ANGLE**
  - Permet de choisir divers angles de vue d'une scène.
- 29 Touche V.L.M.** (Virtual Light Machine [dispositif à luminosité virtuelle])
- 30 Touche SUBTITLE**
- 31 Touche AUDIO**
  - Pour accéder aux fonctions audio du disque.
- 32 Touche REPEAT A-B**
  - Pour délimiter entre A et B une partie d'un titre à répéter.

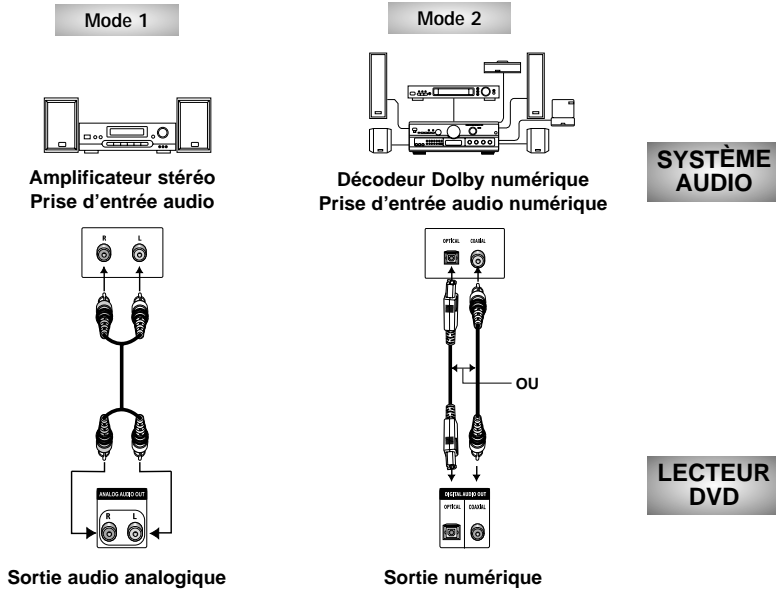
# Choix de Connexions

Cette page présente quelques exemples de connexions généralement utilisées pour raccorder le lecteur DVD au téléviseur ou à d'autres appareils.

## Avant de connecter le lecteur DVD

- Avant de connecter ou de déconnecter les câbles, assurez-vous que le lecteur DVD, le téléviseur et les autres appareils sont bien débranchés de la prise secteur.
- Pour obtenir des informations supplémentaires relatives aux éléments ajoutés, reportez-vous aux modes d'emploi de ces éléments.

## Connexions du Système Audio



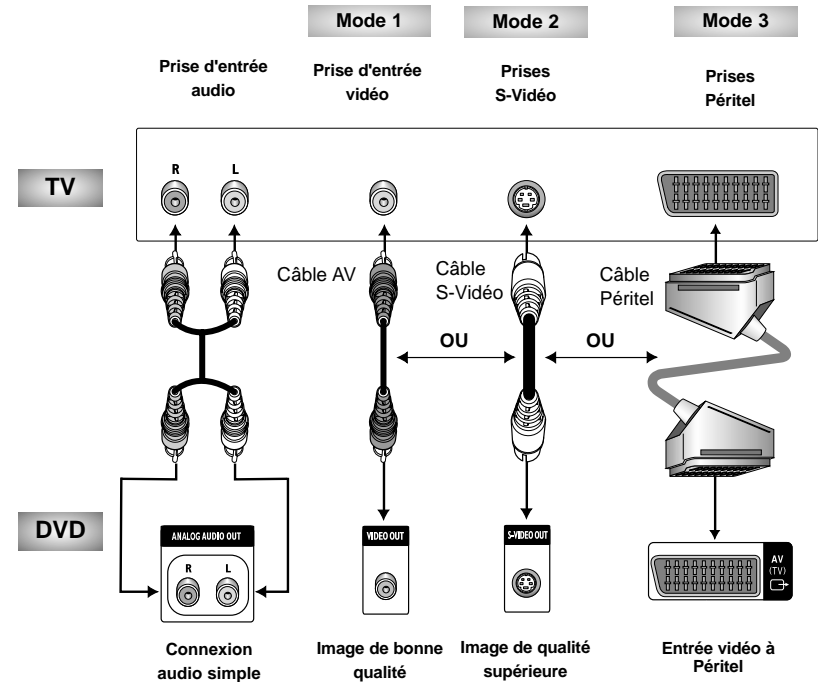
## Connexions Audio

- **Mode 1** DVD Player + 2ch Stereo Amplifier or Dolby Pro Logic Decoder
- **Mode 2** DVD Player + Amplifier with Dolby Digital Decoder/DTS Decoder

# Choix de Connexions

## Connexions du Téléviseur

TV (modèle courant, grand écran, projecteur vidéo ou RVB, etc.)



## Connexions du téléviseur

- **Mode 1** Lecteur DVD + TV avec entrée Vidéo
- **Mode 2** Lecteur DVD + TV avec entrée S-Vidéo
- **Mode 3** Lecteur DVD + TV avec entrée Péritel

# Mode D'emploi du Menu

Le menu vous permet de régler votre lecteur DVD en vous offrant un choix de langues, un réglage de verrouillage parental et même la possibilité de régler le lecteur selon le type d'écran de votre téléviseur.

## 1 Appuyez sur la touche MENU de la télécommande.

### • Langue

- Réglage de la langue du menu.  
La langue que vous désirez afficher au menu de votre DVD SAMSUNG.

### • Film

- Réglage d'un film.

### • Audio

- Réglage audio.

### • Vidéo

- Réglage vidéo.

### • À verrous

- Réglage du dispositif de verrouillage parental.
- Sert à refuser la lecture de disques ou scènes contenant du matériel indésirable. (Le disque doit être compatible avec le dispositif)

### • Aide

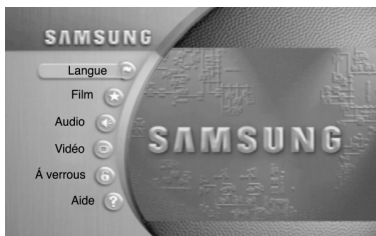
- Ce menu décrit la termes affichés par le lecteur DVD.

## 2 Accédez aux différentes fonctions à l'aide des touches UP/DOWN de la télécommande.

## 3 Pour accéder aux fonctions secondaires, appuyez sur la touche ENTER. Une fois les réglages complétés, appuyez de nouveau sur la touche MENU, ou deux fois sur la touche EXIT, pour supprimer l'affichage du menu.

### NOTE

- Certains choix au menu peuvent ne pas fonctionner - cela dépend du contenu du DVD. Par exemple, l'option de sous-titres n'aura aucun effet si le disque en lecture n'en comporte pas les données.
- Une fois chaque menu sélectionné, ses menus secondaires apparaîtront à la droite de l'écran. Déplacez la touche TOGGLE vers la gauche pour supprimer les menus secondaires affichés à la droite de l'écran.



# Réglage à la Langue de Votre Choix

Si vous réglez d'avance la langue du menu du lecteur, menu du disque, de l'audio et du sous-titrage, les langues choisies apparaîtront automatiquement à chaque fois que vous visionnerez un film.

## Réglage de la langue pour le menu du lecteur

- 1 Appuyez sur la touche MENU.
- 2 Appuyez sur la touche ENTER.
- 3 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez Player Menu Language.
- 4 Appuyez sur la touche ENTER.
- 5 À l'aide des touches LEFT/RIGHT, choisissez 'Français'.
- 6 Appuyez sur la touche ENTER.  
-Français est sélectionné et l'affichage change pour celui du menu secondaire du choix de langue.
- 7 Pour supprimer l'affichage du menu, appuyez deux fois sur la touche EXIT ou de nouveau sur la touche MENU.

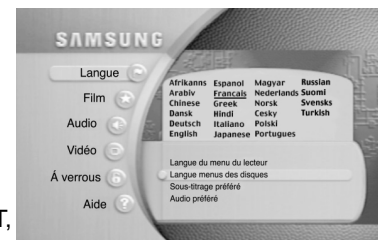


ex) Réglage au Français

## Réglage de la langue pour le menu de disques

Cette fonction modifie la langue du texte des écrans du menu de disques.

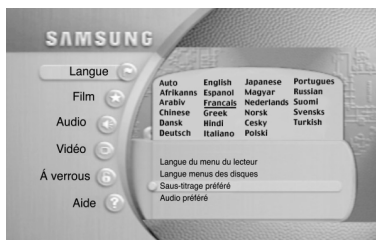
- 1 Appuyez sur la touche MENU.
- 2 Appuyez sur la touche ENTER.
- 3 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez Disc Menu Language
- 4 Appuyez sur la touche ENTER.
- 5 À l'aide des touches LEFT/RIGHT, UP/DOWN choisissez 'Français'.
- 6 Appuyez sur la touche ENTER.
- 7 Pour supprimer l'affichage du menu, appuyez deux fois sur la touche EXIT ou de nouveau sur la touche MENU.



ex) Réglage au Français

# Réglage à la Langue de Votre Choix

## Réglage de la langue de sous-titrage



ex) Réglage au Français

### NOTE

- Si la langue choisie n'est pas gravée sur le disque, la langue originale sélectionnée.

- 1 Appuyez sur la touche MENU.
- 2 Appuyez sur la touche ENTER.
- 3 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez Preferred Subtitle.
- 4 Appuyez sur la touche ENTER.
- 5 À l'aide des touches UP/DOWN ou LEFT/RIGHT, choisissez "Français".

- Si vous désirez que la langue de sous-titrage soit la même que la langue choisie pour l'audio, choisissez "Automatic"

- 6 Appuyez sur la touche ENTER.  
- Français est sélectionné et l'affichage change pour d'enregistrement sera celui du menu secondaire du choix de langue.

- 7 Pour supprimer l'affichage du menu, appuyez deux fois sur la touche EXIT ou de nouveau sur la touche MENU.

## Réglage de la langue audio



ex) Réglage au Français

- 1 Appuyez sur la touche MENU.
- 2 Appuyez sur la touche ENTER.
- 3 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez Preferred Audio.
- 4 Appuyez sur le touche ENTER.
- 5 À l'aide des touches UP/DOWN ou LEFT/RIGHT, choisissez 'Français'.

- Si vous désirez que la piste audio soit dans la langue originale d'enregistrement du disque, choisissez "Original".

- 6 Appuyez sur la touche ENTER.  
- Français est sélectionné et l'affichage change pour celui du menu secondaire du choix de langue.

- 7 Pour supprimer l'affichage du menu, appuyez deux fois sur la touche EXIT ou de nouveau sur la touche MENU.

FR

# Réglage d'un Film

- 1 Appuyez sur la touche MENU.
- 2 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez Film.
- 3 Appuyez sur la touche ENTER.
- 4 À l'aide des touches numériques, programmez l'heure, titre ou chapitre désiré.



### NOTE

- Si aucun disque n'est introduit, le menu Film ne s'affiche pas.

#### • Temps

-Sert à programmer l'heure à laquelle vous désirez que la lecture débute.

#### • Titre

-Sert à sélectionner le numéro du titre.

-Un DVD peut contenir plusieurs titres différents.

Si, par exemple, un disque contient quatre films différents, chaque film peut représenter un titre.

-Le dispositif de Recherche de Titre fonctionne selon le disque.

#### • Chapitre

-Sert à sélectionner un numéro de chapitre.

-Chaque titre d'un DVD peut être divisé en chapitres (comme les pistes d'un CD-Audio).

#### • Angle

-Voir page 28.

#### • Sous-titres disponible

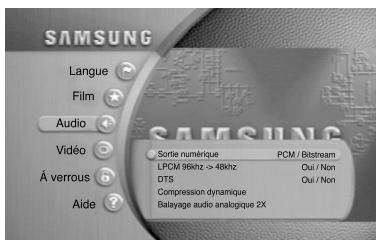
-Voir page 30.

#### • Audio disponible

-Voir page 29.

- 5 Pour supprimer l'affichage du menu, appuyez deux fois sur la touche EXIT ou de nouveau sur la touche MENU.

FR



- 1 Appuyez sur la touche MENU.
- 2 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez Audio. Appuyez sur la touche ENTER.
- 3 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez l'item désiré. Appuyez sur la touche ENTER.
- 4 À l'aide des touches LEFT/RIGHT, choisissez l'item désiré. Appuyez sur la touche ENTER.

## • Sortie numérique

- PCM : Conversion Dolby Digital en PCM (2 canaux) fréquence 48 KHz/16Bit pour utiliser la sortie numérique analogique en stéréo.
- Bitstream : Mode Dolby Digital Bitstream (5.1 canaux) pour utiliser la sortie numérique.

## • LPCM 96 khz -> 48 khz (Oui / Non)

- Pour les disques enregistrés à 96 KHz de PCM linéaire, vous devez changer de 96khz(hors tension) à 48khz(sous tension) pour la sortie analogique et numérique.

**La PCM ne sera pas transmise si réglée à 96khz de LPCM.**

## • DTS

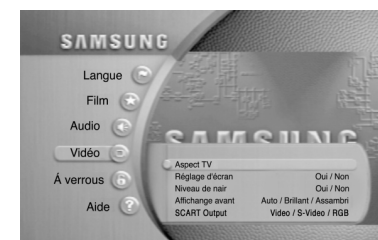
- Oui : Sortie DTS Bitstream. Uniquement par sortie numérique. Activez ce mode lors de la connexion à un décodeur compatible DTS.
- Non : Ne produit pas de signal numérique.

## • Compression dynamique

- Oui : Réduit la dynamique sonore.
- Non : Conserve la dynamique standard.

## • Balayage audio analogique 2X (excepté VCD)

- Oui : Activation du son.  
**Balayage audio 2X ne fonctionne pas en utilisant la sortie numérique.**
- Non : Son coupé.



- 1 Appuyez sur la touche MENU.
- 2 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez Vidéo. Appuyez sur la touche ENTER.
- 3 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez l'item désiré. Appuyez sur la touche ENTER.
- 4 À l'aide des touches LEFT/RIGHT, choisissez l'item désiré. Appuyez sur la touche ENTER.

## • Aspect TV

Selon le type de téléviseur, vous pouvez régler votre écran (réglage d'aspect).

- Letterbox : Sélectionnez cette option lorsque vous voulez visionner le DVD en mode 16/9 alors que vous avez un téléviseur 4/3. Des barres noires apparaîtront en haut et en bas de l'écran.
- Pan & Scan : Lorsque l'écran de votre téléviseur est de format classique, sélectionnez cette option. Si vous voulez regarder la partie centrale de l'écran 16/9, les parties droite et gauche de l'image seront recadrées.
- Large : Le téléviseur au format 16/9 assure une répartition optimale.

## • Réglage d'écran (Voir page 28)

- Vous pouvez visualiser votre image que l'une ou l'autre lettre a enfermé dans une boîte (avec des barres), ou étirez l'image pour adapter l'écran.

## • Niveau du noir

- Règle la luminosité de l'écran. (Non/Oui – Marche/Arrêt)
- Vous ne pouvez pas choisir en mode de RGB.

## • Affichage avant

Règle la luminosité de l'affichage du panneau avant.

1. Auto : La luminosité de l'afficheur est réduite pendant la lecture d'un DVD.
2. Brillant : L'afficheur est lumineux en permanence.
3. Assombri : La luminosité de l'afficheur est réduite en permanence.

## • SCART Output

1. Video : Le signal en sortie de la prise Péritel est de type composite.
2. S-Video : Le signal en sortie de la prise Péritel est de type S-Video.
3. RGB : Le signal en sortie de la prise Péritel est de type RGB.

- 5 Pour supprimer l'affichage du menu, appuyez deux fois sur la touche EXIT ou de nouveau sur la touche MENU.

# Réglage du Dispositif de Verrouillage Parental

La fonction de verrouillage parental fonctionne conjointement avec les DVDs qui ont été assignés une estimation - qui vous aide à contrôler les types de DVDs que votre famille regarde. Il y a jusqu'à 8 niveaux d'estimation sur un disque.

## Réglage du niveau d'estimation



- 1 Appuyez sur le touche de MENU.
- 2 Appuyez sur les touches UP/DOWN pour choisir À verrouiller, puis appuyez sur le touche ENTER.
- 3 Utilisez les touches UP/DOWN pour choisir Entree le code.
- 4 Appuyez sur le touche ENTER et entrez votre mot de passe à 4 chiffres en appuyant sur le touche 0-9.
- 5 Utilisez les touches UP/DOWN pour choisir le Niveau des rapports et appuyez sur le touchen ENTER.
- 6 Utilisez UP/DOWN ou LEFT. Les touches RIGHT pour choisir un Niveau des rapports, puis appuyez sur ENTER.
  - Par exemple, si vous choisissez de Niveau 7, le disque qui contient LEVEL7 ou 8 ne jouera pas maintenant.
  - Le mot de passe de défaut est ' 9999 '.
- 7 Appuyez sur le touche de EXIT deux fois ou le touche de MENU, et l'écran menu disparaîtra.

### NOTE

- Pour changer votre mot de passe, appuyer sur les touches UP/DOWN et choisir votre mot de passe 'Changer le code', à partir du menu Aide.
- Le changement du mot de passe est possible seulement quand le mot de passe a été entré.

# Lecture d'un Disque


## Lecture

- 1 Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE.
  - Le témoin lumineux STANDBY s'éteint et le plateau sort de l'appareil.
- 2 Placez délicatement un disque sur le plateau avec l'étiquette vers le haut.
- 3 Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE pour amorcer la lecture.
- 4 Appuyez sur la touche STOP pour arrêter la lecture.

## Fonction RESUME

Lorsque vous arrêtez la lecture, le lecteur mémorise où l'arrêt a été commandé, quand vous appuyez de nouveau sur la touche PLAY, il débutera à l'emplacement de l'arrêt commandé (à moins qu'il soit enlevé, que la touche STOP soit actionnée deux fois ou que le lecteur soit débranché).

### NOTE

- Le lecteur s'arrêtera automatiquement s'il reste au mode pause pour 5 minutes.
- L'alimentation est automatiquement éteinte après environ 30 minutes en mode d'arrêt (fonction d'économie énergétique).
- Si le lecteur reste en mode d'arrêt durant plus d'une minute sans recevoir de commande, un économiseur d'écran sera activé.
- Cet  icône signifie que vous avez appuyé sur une mauvaise touche.

## Arrêt de lecture

Appuyez sur la touche STOP durant la lecture.

## Retrait du disque

Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE.

## Marquer une pause

Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE durant la lecture.

- Pause de l'image, absence de son.
- Pour relancer la lecture, appuyez de nouveau sur la touche PLAY/PAUSE.

## Ralenti (sauf CD-Audio)

Tournez le cadran de SHUTTLE sur la télécommande ou tournez le cadran de SHUTTLE sur l'avant du joueur de DVD pendant le mode de PAUSE.

- Cette procédure vous permettra de voir les images à la moitié, au quart, ou au huitième de la vitesse normale.
- En mode ralenti, le son est coupé.
- Avec un VCD, la lecture arrière au ralenti n'est pas possible.
- Pour relancer la lecture normale, appuyez sur la touche PLAY/PAUSE.

## Recherche de chapitre/piste

Tournez le cadran de SHUTTLE sur la télécommande ou tournez le cadran de SHUTTLE sur l'avant du joueur de DVD pendant le mode de JEU.

- Pour un DVD, tournez la molette Shuttle sur la télécommande et ensuite sur la même touche pour une recherche plus rapide (2X/ 4X/ 8X/ 16X/ 32X/ 128X).
- Pour un VCD, tournez la molette Shuttle sur la télécommande et ensuite sur la même touche pour une recherche plus rapide (2X/ 4X/ 8X/ 16X/ 32X).

## Sauts de chapitres/pistes

La fonction saut vous permet passer d'un chapitre à un autre en direction de lecture ou en marche arrière.

Appuyez sur la touche NEXT SKIP ou BACK SKIP durant la lecture.

- Si vous appuyez sur la touche NEXT SKIP durant la lecture d'un DVD, vous passez au chapitre suivant. Si vous appuyez sur la touche BACK SKIP, vous revenez au début du chapitre. Appuyez de nouveau et vous revenez au début du chapitre précédent.
- Quand vous écoutez un VCD ou un CD et que vous appuyez sur la touche NEXT SKIP, vous passez à la piste suivante. Si vous appuyez sur la touche BACK SKIP, vous revenez au début de la piste. Appuyez de nouveau et vous revenez au début de la piste précédente.

### NOTE

- Il y aura absence de son en mode recherche (4X/8X/16X/32X//128X) d'un DVD ou en mode lecture haute vitesse (4X/8X/16X/32X) d'un VCD.
- Selon le disque, il pourrait y avoir absence de son en mode lecture 2X.

## Répétition

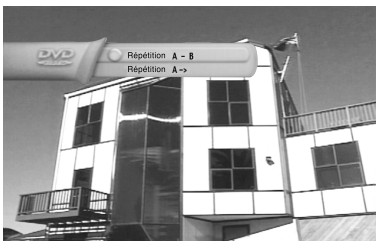
Répéter une plage, un chapitre, un titre ou l'ensemble du disque (VCD/CD uniquement).



- 1 Appuyez sur la touche REPEAT. Le menu répétition apparaît à l'écran.
- 2 Choisissez entre Chapitre, Titre ou A-B en utilisant la touche UP/DOWN.
- 3 Appuyez sur la touche ENTER.
- 4 Pour revenir en mode lecture normale, appuyez de nouveau sur la touche REPEAT. Appuyez ensuite sur la touche pour choisir OFF et puis appuyez sur la touche ENTER.

## Répétition A-B

La fonction Repeat A-B vous permet de cibler un segment à relire entre le début (A) et la fin (B) du segment que vous désirez revoir.



- 1 Appuyez sur la touche REPEAT A-B au tout début (A) du segment que vous désirez revoir.
- 2 Appuyez de nouveau sur la touche REPEAT A-B ou ENTER à la fin (B) du segment que vous désirez revoir.
- 3 Pour supprimer REPEAT A-B, appuyez de nouveau sur la touche REPEAT A-B

### NOTE

- La répétition d'un DVD se fait par chapitre ou par titre tandis que celle d'un CD ou d'un VCD se fait par disque ou par plage.
- La lecture Répétition ou Répétition A-B peut ne pas s'appliquer sur certains disques.
- La fonction est libérée si vous ne choisissez pas la section de fin jusqu'à approximativement 5 secondes après avoir appuyé sur le bouton de la répétition A-B.
- Avec un VCD 2.0 (mode MENU ON), cette fonction n'est pas disponible.
- Selon le disque, il se peut que les fonctions Repeat A-B ne fonctionnent pas.
- Tous les menus contextuels (sauf Repeat A-B) seront automatiquement supprimés après cinq sec.

La fonction Bookmark (signets) vous permet de sélectionner des emplacements du DVD ou VCD de manière à rapidement repérer la section à un moment futur.

Lors de la lecture, appuyez sur la touche BOOKMARK de la télécommande. 'BOOKMARK' s'affichera.



## Stockage d'un signet

- 1 À l'aide des touches LEFT/RIGHT, déplacez-vous au signet désiré.
- 2 Lorsque vous atteignez la scène que vous désirez repérer, appuyez sur la touche ENTER. l'icône se changera en numéro (1, 2, ou 3).
- 3 Appuyez sur la touche BOOKMARK pour supprimer l'affichage.

## Rappel d'une scène stockée

- 1 Appuyez sur la touche BOOKMARK durant la lecture.
- 2 À l'aide des touches LEFT/RIGHT, choisissez une scène stockée.
- 3 Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE pour repérer une scène stockée.

## Suppression d'un signet

- 1 Appuyez sur la touche BOOKMARK durant la lecture.
- 2 À l'aide des touches LEFT/RIGHT, choisissez le numéro du signet que vous voulez supprimer.
- 3 Appuyez sur la touche CLEAR pour supprimer un numéro de signet. Appuyez sur la touche BOOKMARK pour supprimer l'affichage.

### NOTE

- Vous pouvez stocker trois scènes en même temps.
- Selon le disque, il se peut que la fonction Bookmark ne fonctionne pas.
- Il ne fonctionne pas en mode Marche dans le menu de VCD.

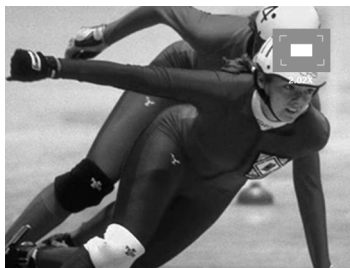


## Zoom & Panorama MediaMacro™

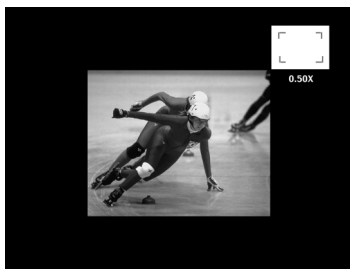
### DVD, VCD

Cette fonction permet la commande totale de l'image que vous désirez visionner.

Vous pouvez sélectionner n'importe quelle zone de l'image et l'agrandir jusqu'à 15 fois sa dimension normale. (VCD: 11X)



Zoom



Zoom arrière

- 1 Appuyez sur la touche ZOOM de la télécommande. L'écran Zoom apparaît sur la portion supérieure droite de l'écran.
- 2 Appuyez sur les touches DIGEST et S.FIT pour zoomer ou zoomer arrière.
- 3 Pour quitter, appuyez de nouveau sur la touche ZOOM.

### NOTE

- Déplacez l'image zoom à l'aide des touches directionnelles (UP/DOWN/LEFT/RIGHT).

## Stroboscopie ActionCapture™ (DVD)

Cette fonction stroboscopique inédite photographie un mouvement continu pour ensuite les afficher en séquence. Ceci permet, par exemple, d'analyser un élan de golf, le doigté d'un pianiste ou même la technique d'un lanceur.

- 1 Appuyez sur la touche P-STROBE. L'écran se divise en neuf écrans secondaires.
- 2 Appuyez sur la touche PLAY et l'écran secondaire courant sera surligné en jaune.
- 3 Utilisez les touches de navette (UP/DOWN/LEFT/RIGHT) pour déplacer le surlignage.
- 4 Appuyez sur la touche ENTER et l'écran secondaire surligné se fige. (Pour revenir à l'état P-STROBE, appuyez de nouveau sur la touche P-STROBE.)
- 5 Pour revenir à la lecture normale, appuyez de nouveau sur la touche PLAY.



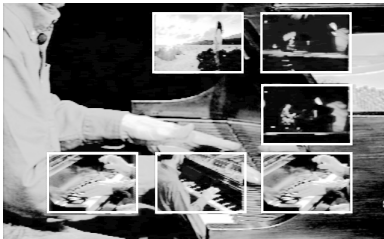
### NOTE

- Selon le disque, la fonction d'ActionCapture Strobe peut ne pas fonctionner.


# Affichage & Dimensionnement AngleView™


## Utilisation de la touche Angleview

L'appareil DVD-N505 affiche chaque prise de vue dans une zone différente de l'écran, vous permettant ainsi de sélectionner la prise de vue sur une simple touche de la télécommande.



Exemple) 6 prises de vue disponibles.

Appuyez sur la touche **ANGLE** pour confirmer la présence d'un repère 'ANGLE (  )' au coin supérieur droit de l'écran.

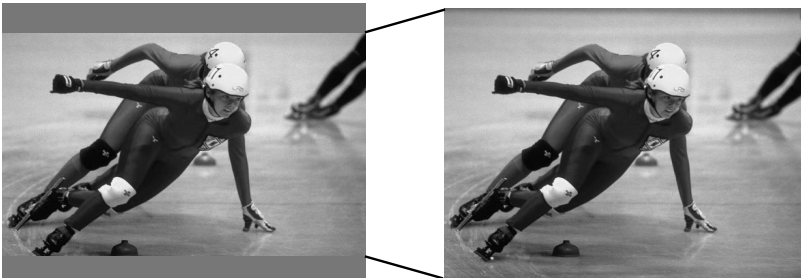
- 1 Si le repère 'ANGLE' est présent, appuyez sur la touche  ANGLE.
- 2 À l'aide des touches LEFT/RIGHT /UP/DOWN, sélectionnez la prise de vue désirée et appuyez sur la touche ENTER.

### NOTE

- Cette fonction est non valide lorsqu'un DVD n'a pas été enregistré à l'aide d'une caméra à prise de vue multiples.

## Dimensionnement

Appuyez sur la touche SCREEN FIT de votre télécommande ou sur le tableau avant.



Dimensionnement désactivé

Dimensionnement activé

Appuyez sur la touche SCREEN FIT(ou S.FIT) de votre télécommande.

- Permet d'éliminer les bordures noires présentes au haut et au bas de l'écran lors de la lecture d'un film de format "écran large"(16:9).

### NOTE

- Selon le disque, il se peut que les fonctions et Screen Fit ne fonctionnent pas.

# Choix de Langue Audio

Vous pouvez aisément rapidement choisir une langue Audio à l'aide de la touche AUDIO.

## Using the AUDIO Button

- 1 Appuyez sur la touche AUDIO de la télécommande.
  - 2 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez la langue désirée pour la lecture audio du DVD.
- Les langues de sous-titres et audio sont représentées par abréviations.



### NOTE

- Cette fonction dépend des langues encodées sur le disque et peut ne pas fonctionner avec tous les DVD.
- Un disque DVD peut contenir jusqu'à 8 langues audio.
- **Comment assurer que la lecture de DVD se fasse toujours à la même langue;** Reportez-vous à "Réglage à la langue de votre choix" à la page 16.

# Réglage de la Langue de Sous-titrage

Vous pouvez aisément et rapidement sélectionner votre choix de langue à l'aide de la touche SUBTITLE.

## Utilisation de la touche SUBTITLE



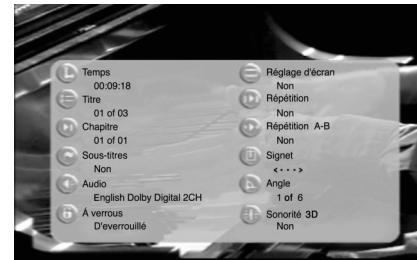
- 1 Appuyez sur la touche SUBTITLE.
- 2 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez la langue de sous-titrage que vous désirez.
- 3 Appuyez sur la touche ENTER.
- 4 À l'aide des touches UP/DOWN, déterminez la présence ou l'absence de sous-titres.
  - Au début, le sous-titrage n'apparaîtra pas à l'écran.
  - Les langues audio et de sous-titrage sont représentées par des abréviations
- 5 Appuyez sur le bouton de SUBTITLE encore pour quitter ou appuyez sur le touche de EXIT.

### NOTE

- Cette fonction dépend des langues encodées sur le disque et peut ne pas fonctionner avec tous les disques DVD.
- Un disque DVD peut contenir jusqu'à 32 langues de sous-titrage.

# Affichage & Son 3D

Lorsque vous appuyez sur la touche DISPLAY en lecture d'un DVD, l'affichage à l'écran montre l'état des différents réglages.



- 1 Appuyez sur la touche DISPLAY.

- Temps
- Titre
- Chapitre
- Sous-titres
- Audio
- À verrous
- Réglage d'écran
- Répétition
- Répétition A-B
- Signet
- Angle
- Sonorité 3D

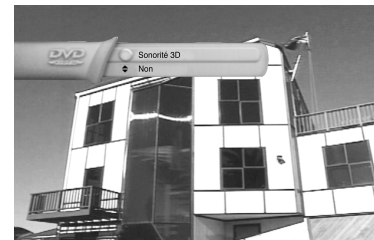
### NOTE

- Vous ne pouvez modifier les réglages apparaissant au menu Display.
- Pour supprimer l'affichage Display, appuyez sur la touche DISPLAY ou EXIT.

## Sonorité 3D

L'effet de simulation ambiophonique (SPATIALIZER N-2-2) est en fonction du contenu du disque. Si vous branchez l'appareil à votre système stéréo, vous pouvez améliorer la qualité du son et créer un effet ambiophonique supérieur. Cette fonction vous est utile si vous possédez un lecteur DVD stéréo à canal double à sortie analogique.

(Les disques enregistrés en DTS ne fonctionneront pas. Lorsque vous réglez le MENU à Bitstream pour la sortie numérique, la fonction Son 3D ne fonctionnera pas.)

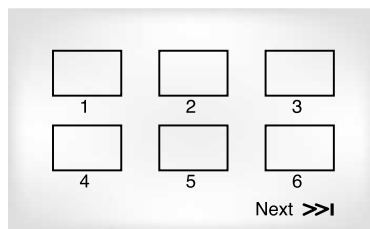


- 1 Appuyez sur la touche 3D. (Assurez-vous que la sortie numérique est réglée à PCM.)
- 2 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez 3D sound Oui/Non.

### NOTE

- Selon le disque, il se peut que les fonctions 3D Sound ne fonctionnent pas.
- 3D sound ne fonctionnera pas en mode V.L.M. (Virtual Light Machine), CD-DA, MP3, etc.
- Tous les menus contextuels seront automatiquement supprimés après cinq sec.

## Lecture Digest



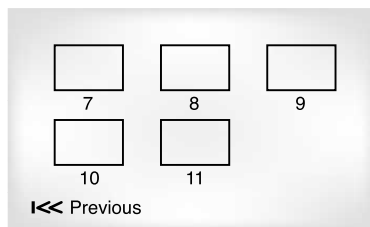
### 1 Pendant la lecture, appuyez sur DIGEST (Chapitre).

- 6 images s'affichent sur l'écran de télévision représentant chaque chapitre.
- L'affichage d'une image permet la lecture des trois premières secondes du chapitre.

### 2 Appuyez sur les touches Up/Down/Left/Right pour sélectionner l'image choisie, puis appuyez sur ENTER.

- 6 chapitres peuvent être affichés en même temps sur l'écran. Pour voir les 96 chapitres suivants, appuyez sur 'skip'

### 3 Appuyez sur la touche de DIGEST encore pour quitter ou appuyez sur la touche de EXIT.



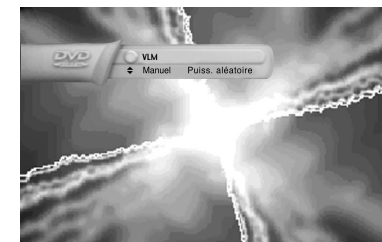
- Appuyez sur le bouton de Saut pour sauter au prochain écran.

#### NOTE

- Selon le disque, l'option 'DIGEST' peut ne pas fonctionner.
- La lecture du DVD peut commencer à partir du chapitre désiré directement après avoir déplacé le curseur.

## Virtual Light Machine

1. Quand vous insérez un disque CD-DA ou MP3, l'écran V.L.M. s'affiche automatiquement.
2. Appuyez sur la touche V.L.M. et UP/DOWN pour basculer entre les modes V.L.M. (illustration ci-dessous). Chaque mode V.L.M. comporte plusieurs réglages accessibles à l'aide des touches ENTER et UP/DOWN.
  - Le dispositif V.L.M. est une série d'effets visuels renversants et amusants qui sont synchronisés à la musique du disque en lecture.



Manuel → Chill Out → Techno  
→ Rock/Pop → Classique

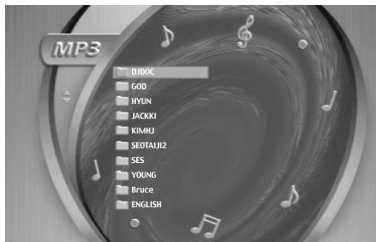
## NUON

La définition par défaut du DVD-N505 est pré-réglé au mode NUON. Cela vous permet de jouir du visionnement de films comportant les attributs NUON interactifs additionnels, absents des lecteurs DVD standards. Lorsque vous visionnez un DVD standard ne comportant pas les attributs NUON, et que votre DVD-N505 est réglé au mode NUON, le rendement du lecteur ne sera pas affecté. Vous n'avez besoin de faire aucun changement à vos réglages. Nous vous suggérons donc de maintenir le réglage par défaut de votre lecteur en priorité NUON. Si vous appuyez sur la touche NUON, vous aurez le choix entre le réglage par défaut NUON prioritaire ou DVD prioritaire.

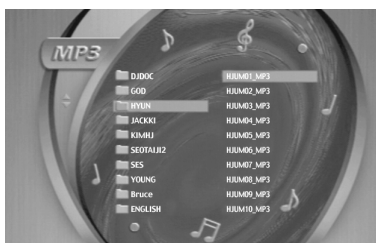
# Lecture MP3

Lorsque vous insérez un disque MP3 dans votre lecteur DVD, la lecture débute immédiatement.

## Lecture MP3

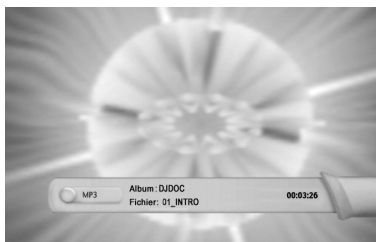


1 Appuyez sur la touche DISC MENU. Le menu Disc s'affichera.



2 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez ALBUM que vous désirez écouter et appuyez sur la touche ENTER.

3 À l'aide des touches UP/DOWN, choisissez la piste que vous désirez écouter.



### NOTE

- Appuyez sur la touche DISPLAY pour afficher l'information concernant la musique en lecture courante.
- Dans le cas d'un disque MP3, les modes de recherche 2X, 4X, ..... ne fonctionnent pas. Seules les fonctions des touches SKIP fonctionnent pour vous permettre la recherche de pistes.
- Les dossiers (aussi nommés répertoires) incorporés aux disques CD-R/RW MP3 seront identifiés par le lecteur DVD-N505 comme étant des ALBUM.

# Réglage de la Télécommande

Vous pouvez configurer votre télécommande pour qu'elle fonctionne avec un téléviseur de marque différente. Pour configurer la télécommande, servez-vous du code correspondant à votre appareil.

- 1 Allumez le téléviseur.
- 2 Orientez la télécommande du lecteur DVD vers le téléviseur.
- 3 En gardant la touche TV POWER enfoncée, composez le code de la marque correspondant à votre téléviseur.
  - e.g Pour les téléviseurs SAMSUNG\_4

En maintenant la touche TV POWER enfoncée, appuyez sur les touches numériques 0 et 1.
- 4 Si le téléviseur s'éteint, la programmation est validée. Si le premier code que vous avez composé ne fonctionne pas, essayez les autres codes donnés pour la même marque.
- 5 Pour mettre en marche le téléviseur, reportez-vous aux touches de fonctionnement TV de la page 11.


## Codes des téléviseurs

| CODE | MARQUE   |
|------|--|
| 01   | SAMSUNG_4  |
| 02   | SAMSUNG_6, LG, LOEWE, PHILIPS, FINLUX, YOKO, LOEWE OPTA, MITSUBISHI, PHONOLA, RADIOLA, SCHNEIDER                         |
| 03   | SAMSUNG_1  |
| 04   | SAMSUNG_2  |
| 05   | SAMSUNG_3  |
| 06   | SAMSUNG_5  |
| 07   | TOSHIBA  |
| 08   | PANASONIC_4  |
| 09   | GRUNDIG, BLAUPUNKT, SIEMENS  |
| 10   | SHARP  |
| 11   | HITACHI  |
| 12   | SANYO, AKAI, FISHER  |
| 13   | HITACHI, SABA, THOMSON, NORDMENDE  |
| 14   | HITACHI, NORDMENDE, SABA, TELEFUNKEN, THOMSON, BRANDT, FERGUSON, PIONEER, TELEVA   |
| 15   | SONY   |
| 16   | TOSHIBA, SANYO, SHARP, SONY, MITSUBISHI  |
| 17   | TOSHIBA, GRUNDIG, FINLUX   |
| 18   | TOSHIBA  |
| 19   | TOSHIBA  |
| 20   | PHILIPS, PHONOLA, RADIOLA  |
| 21   | TOSHIBA, GRUNDIG, CGE, IMPERIAL, MIVAR   |
| 22   | PHILIPS, SABA, BANG&OLUFSEN, BRIONVEGA, FINLUX, FORMENTI, LOEWE OPTA, METZ, WEGA, PHONOLA, RADIOMARELLI, SINGER, SINDYNE |
| 23   | NOVA, PANASONIC, SABA, PIONEER, REZ, SELECO, SALORA  |
| 24   | HITACHI, NORDMENDE, PANASONIC, SABA, TELEFUNKEN, THOMSON, CONTINENTAL, EDISON  |
| 25   | PANASONIC_2  |
| 26   | PANASONIC_3  |
| 27   | PANASONIC_5  |
| 28   | TELEFUNKEN   |
| 29   | MIVAL  |
| 30   | LG_2   |
| 31   | SHARP_2  |
| 32   | JVC  |
| 33   | THOMSON ASIA   |
| 34   | THOMSON ASIA   |

### NOTE

- La télécommande peut ne pas commander toutes les marques de télé listées.
- Certains attributs audio du présent produit sont fabriqués sous licence de Desper Products, Inc. Spatializer® et le dispositif cercle-en-cube sont des marques de commerce appartenant à DesperProducts, Inc.
- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. "Dolby" et le symbole double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories. Ouvrages confidentiels et inédits. ©1992-1997 Dolby Laboratories Inc. Tous droits réservés. • "DTS" et "DTS Digital Out" sont des marques de commerce de Digital Theater Systems, Inc.
- Avis légaux de VM Labs :  
 Marque de commerce: "NUON™" ± et "VLM" ± et "Virtual Light Machine™" ± sont des marques de commerce de VM Labs, Inc.  
 Droits d'auteur : NUON Mediaware, Droits d'auteur© 1995-2000, VM Labs, Inc. Tous droits réservés.  
 Brevets : Ce produit fait l'objet d'un ou plusieurs brevets U.S. en vigueur ou en instance et de demandes de brevet par VM Labs, Inc. La rétroconception et le démontage sont strictement interdits.
- HDCD®, High Definition Compatible Digital © et Pacific Microsonics sont soit une marque déposée ou de commerce de Pacific Microsonics, Inc. Aux États-Unis et/ou autres pays. Le système HDCD est fabriqué sous licence de Pacific Microsonics, Inc. Ce produit fait l'objet d'un ou plusieurs des brevets suivants : 5,479,168, 5,638,074, 5,640,161, 5,808,574, 5,838,274, 5,854,600, 5,864,311 et 5,872, 531 aux USA et 669114 en Australie. Autres brevets en instance.

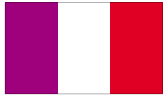
Avant de demander le service de dépannage, veuillez vérifier ce qui suit.

| Problèmes  | Résolution   | Page   |
|--|--|--------|
| La télécommande ne fonctionne pas.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez les piles de la télécommande. Changez-les au besoin.</li> <li>Utilisez la télécommande à une distance inférieure à 6 mètres.</li> <li>Retirez les piles et maintenez une ou plusieurs touches pendant quelques minutes pour réinitialiser le microprocesseur dans la télécommande. Remettez les piles et essayez de nouveau.</li> </ul>  | P6     |
| La lecture du disque ne se fait pas.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez l'installation du disque : étiquette sur le dessus.</li> <li>Vérifiez le numéro de région du DVD.</li> <li>Cet appareil ne lit pas les CD-ROM, DVD-ROM, etc. Insérez uniquement un DVD-VIDÉO, CD-VIDÉO-CD ou un CD.</li> </ul>   | P4     |
| L'icône  s'affiche sur l'écran. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Impossible de terminer les options ou l'action en cours car :                             <ol style="list-style-type: none"> <li>Le logiciel du DVD s'y oppose.</li> <li>Le logiciel du DVD n'accepte pas cette option (ex. Les angles)</li> <li>L'option n'est pas disponible à cet instant.</li> <li>Vous avez demandé un titre ou un chapitre ou cherché une durée, ne correspondant pas aux données.</li> </ol> </li> </ul>   |        |
| Le Menu disque ne s'affiche pas.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez si le disque possède un Menu.</li> </ul>   |        |
| Le mode Lecture est différent de la sélection du Menu installation.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Certaines fonctions sélectionnées dans le Menu installation peuvent ne pas fonctionner correctement si le code du disque ne correspond pas à la fonction.</li> </ul>  | P14-20 |
| Le rapport d'écran ne peut être modifié.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Le Rapport d'écran est fixé sur vos DVD.</li> </ul>   | P19    |
| Aucun son.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez si la sélection Sortie numérique dans le Menu options audio est correcte.</li> </ul>   | P18    |
| Mot de passe oublié.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Effectuez un redémarrage à froid sans disque dans l'unité. Appuyez simultanément sur STOP (Arrêt) et PLAY (Lecture) sur le panneau avant pendant 3 secondes. Le menu de sélection de langue s'affiche. Sélectionnez la langue de votre choix. Appuyez sur la touche de la télécommande SETUP pour sélectionner le mode Parental. Appuyez sur ENTER et le dialogue Création de mot de passe s'affiche. Vous pouvez alors entrer vos sélections et changer votre mot de passe.</li> </ul> | P20    |
| Il affichera "Will not read disc" ou un autre message d'erreur.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Éteignez le lecteur et débranchez-le afin de réinitialiser le lecteur DVD. Attendez environ 2 minutes avant de le rebrancher et le mettre sous tension.</li> </ul>  |        |
| Autres problèmes.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dans le manuel d'instructions, recherchez la section contenant les explications du problème rencontré et suivez de nouveau le processus.</li> <li>Si le problème n'est pas résolu, veuillez contacter le service après-vente agréé le plus proche.</li> </ul>   |        |

|                     |  |   |
|---------------------|--|---|
| <b>Généralité</b>   | Alimentation                                       | 230 V CA, 50 Hz   |
|                     | Consommation électrique                            | 15 W  |
|                     | Poids  | 2.8 kg  |
|                     | Dimension (L x P x H)                              | 430mm x 240mm x 79mm  |
|                     | Température de fonctionnement<br>Humidité ambiante | +5°C to +35°C<br>10 % to 75 %   |
| <b>Disque</b>       | DVD<br>(DIGITAL VERSATILE DISC)                    | Vitesse de lecture : 3.49 m/sec.<br>Durée approximative de lecture<br>(Disque monoface, Disque monocouche) : 135 min.   |
|                     | CD : 12Cm<br>(Disque compact)                      | Vitesse de lecture : 1.2 à 1.4 m/sec.<br>Durée maximale de lecture : 74 min.  |
|                     | CD : 8Cm<br>(Disque compact)                       | Vitesse de lecture : 1.2 à 1.4 m/sec.<br>Durée maximale de lecture : 20 min.  |
|                     | VCD : 12Cm   | Vitesse de lecture : 1.2 à 1.4 m/sec.<br>Durée maximale de lecture : 74 min. (Vidéo + Audio)  |
| <b>Sortie Vidéo</b> | Vidéo  | 1 canaux : 1.0 Vcc (impédance de 75 Ω)  |
|                     | Sortie Péritel                                     | R (Rouge) : 0.7 Vp-p (charge 75 ohm)<br>G (Vert) : 0.7 Vp-p (charge 75 ohm)<br>B (Bleu) : 0.7 Vp-p (charge 75 ohm)<br>Vidéo composé : 1.0 Vp-p (charge 75 ohm)<br>Signal luminosité : 1.0 Vp-p (charge 75 ohm)<br>Signal couleur : 0.3 Vp-p (charge 75 ohm) |
| <b>Sortie Audio</b> | S-VIDÉO  | Signal luminosité : 1.0 Vp-p (charge 75 ohm)<br>Signal couleur : 0.3 Vp-p (charge 75 ohm)   |
|                     | Sortie Péritel                                     | 2 canaux : L, R   |
|                     | 2 canaux   | L, R  |
|                     | Output Level                                       | Analog : 2Vrms (1KHz)<br>Digital : 1.15Vp,p   |
|                     | *Réponse en fréquence                              | 4 Hz à 22 kHz (échantillonnage à 48 kHz)<br>4 Hz à 44 kHz (échantillonnage à 96 kHz)  |
|                     | *Rapport signal/bruit                              | 110 dB  |
|                     | *Limites dynamiques                                | 92 dB   |
|                     | *Distorsion harmonique totale                      | 0,003 %   |

\*: Spécifications nominales

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.
- Les poids et dimensions sont approximatifs.



**FRANCE**

Cher Client,  
Nous vous remercions d'avoir acheté un produit SAMSUNG.  
Au cas où vous auriez besoin de notre service après-vente, nous vous invitons à retourner ce produit au revendeur qui en a effectué la vente.  
Si vous avez un problème, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante:

**SAMSUNG ELECTRONICS FRANCE Service  
Paris Nord 2  
66, rue des Vanesses  
SP 50116 Villepinte  
95950 ROISSY CDG CEDEX  
FRANCE  
Tel: 08 25 08 65 65, Fax: 01 48 63 06 38  
<http://www.samsungservices.com>**

#### ■ GARANTIE

Sans préjudice de la garantie légale du fabricant ou du vendeur conformément à l'article 1641 du Code Civil, la société SAMSUNG applique les garanties suivantes:

Par la présente carte, SAMSUNG ELECTRONICS FRANCE garantit que ce produit est exempt de défaut de matière et de fabrication existant lors de l'acquisition par le client chez un distributeur pour un délai d'un an (pièces et main d'oeuvre), pour les appareils audio, video, télévision et micro ondes.

La période de garantie commence le jour de l'achat de l'appareil.  
Elle n'est en aucun cas prolongée par l'échange de l'appareil.

Si ce produit s'avère défectueux pendant la période de garantie en raison de matière ou de fabrication incorrecte, le distributeur prendra en charge le produit ou à défaut SAMSUNG ELECTRONICS FRANCE dans les conditions exposées ci-après.

Les filiales de SAMSUNG ELECTRONICS CORP. ainsi que ses distributeurs et les stations techniques agréées des autres états membres de la C.E.E. honoreront aussi cette garantie selon les termes et conditions en vigueur dans le pays où est demandé la réparation.

#### ■ CONDITIONS DE GARANTIE

1. La garantie sera seulement assurée si la facture d'achat et la carte de garantie remises au consommateur par le distributeur sont présentées et si elles mentionnent:
  - a) Le nom de l'acheteur,
  - b) Le nom, l'adresse et le cachet du distributeur,
  - c) Le nom du modèle et le numéro de série du produit acquis
  - d) La date d'acquisition de ce produit.

En aucun cas, la carte de garantie seule ne fera preuve de garantie.

2. SAMSUNG ELECTRONICS FRANCE se réserve le droit de refuser la garantie si tout ou partie de ces mentions a été enlevé ou modifié après l'acquisition du produit par le client chez le distributeur.
3. Ce produit ne sera jamais considéré comme défectueux en matière ou en fabrication s'il doit être adapté, changé ou réglé afin d'être conforme aux standards techniques ou de sécurité nationaux ou locaux en vigueur dans tout autre pays que celui pour lequel il a été fabriqué à l'origine.  
Cette garantie ne s'applique pas:
  - a) À ces adaptations, changements ou réglages qu'ils soient exécutés de façon correcte ou pas,
  - b) Aux dommages qui en résulteraient.
4. Cette garantie ne couvre pas les cas suivants:
  - A. Les contrôles périodiques, l'entretien, la réparation et le remplacement de pièces par suite d'usure normale;
  - B. Les frais et les risques de transport directs ou indirects à la mise en oeuvre de la garantie de ce produit;
  - C. Le dommage du produit résultant:
    - 1) D'abus et de mauvaise usage, en particulier mais non de façon exclusive à:
      - a. La négligence ou faute d'utilisateur (utilisation contraire aux instructions ou non prévue, fausse manoeuvre, chute, cassure, fêlure accidentelle), etc.
      - b. L'installation ou l'utilisation de ce produit en contradiction avec les standards techniques ou de sécurité en vigueur dans le pays où le produit est utilisé;
    - 2) De réparations faites par les réparateurs non agréés;
    - 3) D'accidents, de cas de force majeure ou de toute autre cause hors du contrôle de SAMSUNG ELECTRONICS FRANCE, en particulier mais non de façon exclusive : la foudre, l'inondation, l'incendie, les troubles publics, des piles qui ont coulé, une mauvaise ventilation, etc....
5. Cette garantie ne limite aucunement les droits statutaires du client sous les lois nationales en vigueur. Faute de lois nationales en vigueur, cette garantie ou son application dans la C.E.E. sera l'unique et exclusif recours légal du client et ni SAMSUNG ELECTRONICS CORP., ni ses filiales ne seront tenus pour responsables des dommages directs ou indirects résultant d'une infraction aux conditions de garantie ci-dessus.

**SAMSUNG ELECTRONICS FRANCE**

REFERENCE

